

Diverse Inseratekombinationen möglich:
z.B. Niesen-Kombi, Jungfrau-Gstaad-Kombi
oder BEO-Kombi 4+1

Annahmeschluss:
Simmentaler: Montag 17.00 Uhr
Kombis: Freitag 14.00 Uhr

Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Diemtigen, Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Foto: S. Steffan

Nr. 23 Donnerstag, 10. Juni 2021 | 125. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag 12./13. Juni 2021

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Maier 033 722 31 31
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen**
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtszentrum Maternité Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:
Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)**

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saenenland
Über die Nummer 058 636 90 00 wird
ihnen der diensthabende Notfallzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztge-
sellschaft SSO haben die Zahnärzte der
Region Thun und Umgebung einen
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht
werden kann, erfahren Sie die Nummer
des diensthabenden Notfallzahnarztes
über folgende Tel. 058 636 00 00 (Spital
Thun).

Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

Obersimmental
Stefan Kurt 033 722 11 19

Niedersimmental
Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Tel. 033 828 32 20
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 744 09 44

SPITEX SIMME
OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenkabine
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN
Tel. 033 226 50 50
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verbot

Der Eigentümer des Grundstücks Spiez-
Grundbuchblatt Nr. 5484 (Plattenweg
20/22), lässt hiermit das Grundstück
gegen jegliche Besitzesstörung mit einem
richterlichen Verbot belegen.
Verboten ist insbesondere das un-
befugte sowie das widerrechtliche
Abstellen von Fahrzeugen jeglicher Art
durch Unberechtigte. Parkieren dürfen
ausschliesslich Mieter auf den ihnen
zugewiesenen Parkfeldern.
Das Verbot gilt unbefristet.
Widerhandlungen gegen dieses Verbot
werden gemäss Art. 258 Abs 1 ZPO auf
Antrag mit einer Busse bis CHF 2000.00
bestraft.

Spiez, 17. Mai 2021

Der Grundeigentümer:
sig. Marcel Bürki

Richterlich bewilligt:
Thun, 1. Juni 2021

Regionalgericht Oberland
sig. Meyes, Gerichtspräsidentin

Hinweis: Wer das Verbot nicht anerken-
nen will, hat innert 30 Tagen seit
dessen Bekanntmachung und Anbrin-
gung auf dem Grundstück beim Gericht
Einsprache zu erheben. Die Einsprache
bedarf keiner Begründung (Art. 260
Abs. 1 ZPO).

Verlassenschaftsliquidation- Eröffnung

(Summarisches Verfahren nach Art.
231 SchKG)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des
Hans Werner Stocker, geb. 8.7.1930,
von Zweisimmen BE und Boltigen BE,
whft. gew. 3753 Oey, ZA: Stiftung Alp-
bach, Lenggasse 45, 3860 Meiringen,
verstorben am 9.3.2021

Datum der Eröffnung: 12.5.2021

Eingabefrist bis 10.7.2021

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland

St. Stephan

**Protokoll der Gemeinde-
versammlung vom 4. Juni 2021**
Gemäss Art. 71 des Organisationsre-
glements liegt das Protokoll der Ge-
meindeversammlung vom 4. Juni 2021
ab dem 10. Juni 2021 bis 9. Juli 2021
öffentlich in der Gemeindeverwaltung
St. Stephan auf. Während der Auflage
kann beim Gemeinderat schriftlich
Einsprache erhoben werden. Der Ge-
meinderat entscheidet über allfällige
Einsprachen und genehmigt das Pro-
tokoll.

Der Gemeinderat
ST.21161001

Zweisimmen

Verkehrsmassnahmen
Der Gemeinderat von Zweisimmen hat
am 15.12.2020 folgende Verkehrsmass-
nahmen beschlossen:

**Verbot für Motorwagen, Motorräder
und Motorfahrräder, Zubringer-
dienst gestattet.**
Unteres Stampfi-Gässli, ab Thunstrasse
bis Bolggengasse

**Verbot für Motorwagen und
Motorräder, Zubringerdienst
gestattet**
(nur ab der Bolggengasse)
Stampfi-Gässli, ab Bolggengasse bis
Hübelistrasse

Aufhebung
Die mit der Verfügung Nr. 533-86 vom
26. August 1986 erlassene Verkehrs-
massnahme, Allgemeines Fahrverbot,
Zubringerdienst gestattet, des Un-
teren Stampfi-Gässli wird auf-
gehoben.

Die am 22. Januar 1937 vom Regie-
rungsrat des Kantons Berns erlassene
Verkehrsmassnahme, Allgemeines
Fahrverbot, Zubringerdienst gestattet,
des Unteren Stampfi-Gässli wird auf-
gehoben.

Das Tiefbauamt des Kantons Berner,
Oberingenieurkreis I, erteilte am
5.5.2021 gestützt auf Art. 44 Abs.2 der
Strassenverordnung vom 29.10.2008
(SV,BSG 732.111.1), die Zustimmung
zum Gemeinderatsbeschluss.

Aufgrund von Art. 63 Abs.1 Bst. a und
Art. 67 Abs.1 VRPG kann gegen diese
Verfügung innert 30 Tagen seit der
erstmaligen Veröffentlichung im Amts-
anzeiger beim Regierungstatthalter
Obersimmental-Saenen, Amthaus,
3792 Saanen, schriftlich und begrün-
det Beschwerde eingereicht werden.

Der Gemeinderat
ZWE21161002

Boltigen

Anpassung der Verordnung zum Kurtaxenreglement

Gestützt auf Art. 50ff Gemeindegesetz
vom 16.3.1998 hat der Gemeinderat
Boltigen am 1. Juni 2021 die Anpassung
der Verordnung zum Kurtaxenre-
glement (KTV) per 1. Juli 2021 beschlos-
sen. Diese Verordnung liegt vom 11. Juni
bis 12. Juli 2021 auf der Gemein-
deschreiberei zur öffentlichen Einsicht-
nahme auf.

In Anwendung von Art. 45 Gemein-
deverordnung vom 16.12.1998 wird dieser
Beschluss hiermit öffentlich bekannt
gemacht.

Gegen die Anpassung der Verordnung
kann während der Auflagefrist schrift-
lich und begründet Beschwerde beim
Regierungstatthalteramt Obersim-
mental Saanen, Amthaus, 3792 Saanen,
erhoben werden.

Namens des Gemeinderates Boltigen,
der Gemeindegemeinschaft R. Matti

BOL21161001

Oberwil

Einwohnergemeinde

Beschlüsse der Gemeindeversammlung

**Die ordentliche Gemeindeversam-
mlung vom 31. Mai 2021 hat folgende
Beschlüsse gefasst:**

1. Die gebundenen Nachkredite (Fr.
160'822.96) sowie die Nachkredite
in der Kompetenz des Gemein-
derates (Fr. 139'194.97) zur Jahresre-
chnung 2020 werden zur Kenntnis
genommen.
2. Die Jahresrechnung 2020 mit einem
Ertragsüberschuss in Höhe von Fr.
180'179.22 im Gesamthaushalt wird
genehmigt.
3. Art. 9 Abs. 3 des Datenschutzre-
glements wird geändert.

Das Protokoll der Gemeindeversam-
mlung liegt vom 10. Juni 2021 bis zum
12. Juli 2021 bei der Gemeindever-
waltung auf. Gegen die Abfassung kann
innerhalb dieser Frist schriftlich und
begründet Einsprache beim Gemein-
derat erhoben werden. Nach Ablauf der
Frist wird das Protokoll durch den
Gemeinderat genehmigt.

Namens des Gemeinderates
Gemeindevorwalter
Nils Fiechter OBE21161002

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Juni 2021

Aufgrund von Weiterbildung, Termin-
kollisionen und Krankheit gelten für
Verwaltung und Postagentur an folgen-
den Daten im Juni 2021 ausserordent-
liche Öffnungszeiten:

Fr 11.6.2021 geschlossen
Fr 18.6.2021 geschlossen / 14.00-16.00 Uhr
Do 24.6.2021 8.00-12.00 / 14.00-16.00 Uhr
Fr 25.6.2021 geschlossen / 14.00-16.00 Uhr

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung
für die Kenntnisnahme und das Ver-
ständnis.

Namens des Gemeinderates
Der Gemeindevorwalter
Nils Fiechter OBE21161001

AHV-Zweigstelle Niedersimmental Innerport

3753 Oey
Tel. Nr. 033 681 80 24
für alle Anschlussgemeinden gültig
AHV-Öffnungszeiten Hauptbüro Oey
Dienst, Mittwoch & Donnerstag
8.00-12.00 Uhr od. nach Vereinbarung
ahv@diemtigen.ch

In der Anschlussgemeinde Oberwil sind
wir zu folgenden Zeiten und Daten
erreichbar:

Oberwil
Dienstag 14.00 bis 15.00 Uhr
08.06.2021 13.07.2021 10.08.2021
14.09.2021 12.10.2021 09.11.2021
14.12.2021

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im
Büro Ihrer Wohngemeinde oder im
Hauptbüro Oey.

Ihr AHV-Zweigstellen-Team
s2.22

REWEZA PLANUNG/GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Reparaturen und Verkauf von
sämtlichen Geräten aller Hersteller!

Greber
Haushaltgeräte AG
Service Beratung Verkauf

Frutigen / Wimmis Tel. 033 671 57 54
Web: www.greber-haushaltgeraete.ch

Därstetten

Eidg. Volksabstimmung vom 13. Juni 2021

Der Gemeinderat hat folgende Aus-
schussmitglieder bestimmt:

Präsident:
Gemeinderat Reinhard Franz

Mitglieder:
Zimmermann Selina, Abbühl Björn,
Portmann Céline, von Känel Martin

Das Abstimmungsbüro befindet sich
im Untergeschoss der Gemeindever-
waltung, im Gemeinderatszimmer.

Öffnungszeiten:
Sonntag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Die briefliche Stimmabgabe kann am
Freitag vor der Abstimmung bis 16.30
Uhr auf der Gemeindeverwaltung er-
folgen.

Bezüglich Stimmberechtigung, Stimm-
abgabe etc. wird auf die Publikation
vom Regierungstatthalteramt Fruti-
gen-Niedersimmental verwiesen.

Gemeinderat Därstetten
DAR21154001

Schwellenkorporation Därstetten

Ordentliche Versammlung Mittwoch, 7. Juli 2021, 20.30 Uhr Rest. Bären, Lochmatte

- Traktanden:**
1. Genehmigung Protokoll Mitglieder-
versammlung 30.11.2020
 2. Schwellenrechnung 2020, Beratung
und Genehmigung
 3. Gerinneholzprojekt Friberig-
Graben
Kreditgenehmigung Fr. 60'000.-
 4. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle teil-
pflichtigen Grundeigentümerinnen und
Grundeigentümer eingeladen.

Der Vorstand der
Schwellenkorporation Därstetten
s2.22

Diemtigen

Anpassungen Personal- und Besoldungsverordnung 2014

Anpassungen Personal- und Besol-
dungsverordnung 2014: In Anwendung
von Artikel 45 der Gemeindeverordnung
vom 16.12.1998 (GV, BSG 170.111) wird
hiermit öffentlich bekannt gemacht,
dass der Gemeinderat Diemtigen an
seiner Sitzung vom 25. Mai 2021 An-
passungen in der Personal- und Besol-
dungsverordnung (PBV) 2014 beschlos-
sen hat. Die Anpassungen in der
Verordnung treten, vorbehaltlich all-
fälliger dagegen erhobener Beschwer-
den, per 1. Juni 2021 in Kraft. Die
Aktenaufgabe erfolgt vom 10. Juni 2021
bis 12. Juli 2021 bei der Gemein-
deschreiberei Diemtigen. Rechtsmittelbe-
lehrung: Gegen den Beschluss des
Gemeinderates kann innert 30 Tagen
ab Publikation schriftlich und begrün-
det Beschwerde beim Regierungstat-
thalteramt Frutigen-Niedersimmental,
Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen,
erhoben werden.

Der Gemeinderat
DIE21161003

Garage
Balmer Latterbach

Ihr Volkswagen Partner

Garage Balmer AG
Simmentalstrasse 625a
3758 Latterbach
Tel. 033 681 81 21, www.garage-balmer.ch

arnaldi
energie · wasser · ag

nachhaltige Haustechnik
aus einer Hand

Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

Bürki Umzüge und Transporte
☎ 079 311 00 65 ab 16:00 Uhr
www.buerki-umzuege.ch

- ✓ Umzüge und Transporte
- ✓ Demontage und Montage
- ✓ Möbellagerungen
- ✓ Reinigungen
- ✓ Entsorgungen

Wir garantieren Ihnen einwandfreie
Qualität und faire Preise!

Rutronic.ch
Stoeren + Rollläden

Sonnenstoren, Lamellenstoren,
Stoerenmotoren und Steuerungen
Neumontagen und Reparaturen
Spiez / Wimmis 033 681 18 88 www.rutronic-stoeren.ch

GEBISS

**Zahnprothesen
Reparaturen
Unterfütterungen
Beratung**

**Zahntechnisches Labor
Lilian von Gunten**

Lindenweg 2a
3604 Thun, Bus Nr. 5
vis-à-vis Coop Strättligenmarkt
Telefon 033 335 03 03

Gebr. **Hertig** GmbH

079 445 07 46 | Wimmis | hertigsw@gmail.com

**Sie spielen mit dem Gedanken
Ihre Holzfassade zu sanieren?**

Dann greifen Sie auf unsere über
75-jährige Erfahrung zurück.

Dank verschiedenen Techniken
(Sandstrahlen, Eisstrahlen, Schleifen)
finden wir die beste Lösung für Ihr Haus.
Als Gerüstbauer bieten wir sämtliche
Arbeiten aus einer Hand an.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf für eine
kostenlose Beratung vor Ort.

Malergeschäft Sandstrahlerei **Gipserei Gerüstbau**

ISSN 1664-1264

9 771664 126009

23

Diemtigen

Volksabstimmung vom 13. Juni 2021 Urnenöffnungszeiten
Im Gemeindehaus in Oey, in den Schulhäusern, Horben, Zwischenflüh und Schwenden sowie im Mehrzweckgebäude Entschwil:

Sonntag, 13. Juni 2021:
9.00 – 11.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass das Abstimmungslokal in Bächlen nicht mehr zur Verfügung steht.

Schriftliche Stimmabgabe

Die Couverts für die briefliche Stimmabgabe werden bis **am Abstimmungssonntag, 13. Juni 2021, 11.00 Uhr** im dafür bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung entgegengenommen. Solche, die der Post übergeben werden, müssen bis Freitag, 11. Juni 2021, 17.00 Uhr bei der Gemeinde eingetroffen sein.

Nichterhaltenes Abstimmungsmaterial

Stimmfähige, die das Abstimmungsmaterial verloren oder nicht erhalten haben, können bis am Freitag, 11. Juni 2021, 17.00 Uhr bei der Einwohnerkontrolle ein Doppel verlangen. Die Aushändigung des Doppels kann nur gegen Vorweisung eines Personalausweises erfolgen.

Abstimmungsausschuss

Neben dem ordentlichen Abstimmungsausschuss sind folgende Bürgerinnen und Bürger für den nichtständigen Abstimmungsausschuss eingesetzt:

Hauptbüro Oey: Messerli Nicole, Oey Stucki Nico, Diemtigen
Horben: Küng Alain, Horboden
Entschwil: Eberhart Mirjam, Horboden
Zwischenflüh: Baumann Sabrina, Zwischenflüh
Schwenden: Reber Luca, Schwenden

Der Abstimmungsausschuss für die Volksabstimmung wurde bereits im Anzeiger vom 14. Mai 2021 publiziert.

Gemeinderat Diemtigen
DIE21161004

HOT-TRAIL Series Wiriehorn Downhill vom 19. + 20. Juni 2021

Sperrung Verbindungsstrasse Entschwil-Zwischenflüh

Für die HOT-TRAIL Series Wiriehorn wird die Verbindungsstrasse Entschwil – Zwischenflüh, im Bereich Allmiried, von Samstag, 19. bis Sonntag, 20. Juni 2021, mehrere Male für einige Zeit gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.

Gemeinderat Diemtigen
DIE21161001

Vorläufiger Verzicht auf Verkauf von GA-Tageskarten

Der Gemeinderat hat entschieden, den Verkauf der GA-Tageskarten ab **1. Juli 2021** vorläufig einzustellen. Die Corona-Massnahmen und der damit verbundene massive Nachfrageeinbruch haben den Gemeinderat zu dieser Entscheidung bewogen. Sobald wieder eine normale Nachfrage erwartet werden kann, wird die Gemeinde die GA-Tageskarten wieder zur Verfügung stellen. Besten Dank für die Kenntnisnahme.

Gemeinderat
DIE21161002

Erlenbach

AHV-Zweigstelle Niedersimmental Innerport 3753 Oey

Tel. Nr. 033 681 80 24

für alle Anschlussgemeinden gültig
AHV-Öffnungszeiten Hauptbüro Oey
Dienstag, Mittwoch & Donnerstag
8.00–12.00 Uhr od. nach Vereinbarung
ahv@diemtigen.ch

In der Anschlussgemeinde Erlenbach sind wir zu folgenden Zeiten und Daten erreichbar:

Erlenbach
Dienstag, 15.45 bis 16.45 Uhr

08.06.2021 13.07.2021 10.08.2021
14.09.2021 12.10.2021 09.11.2021
14.12.2021

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Büro Ihrer Wohngemeinde oder im Hauptbüro in Oey.

Ihr AHV-Zweigstellen-Team
s2.22

Verkehrsbehinderung Kreuzgasse (Latterbach)

Auf Grund von Bauarbeiten im Zusammenhang mit der Strassenentwässerung kommt es im Bereich Kreuzgasse (Latterbach) zeitweilen zu Verkehrsbehinderungen. Es wird auf die Signalisation vor Ort verwiesen. Die Arbeiten beginnen am 14. Juni 2021 und dauern rund zwei Wochen.

Wir danken für das Verständnis.

Bauverwaltung Erlenbach i.S.
ERL21154007

Wimmis

Volksabstimmung vom 13. Juni 2021

Urnen-Öffnung

Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 7
Sonntag, 13. Juni 2021, 10.00–12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 11. Juni 2021, 16.30 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 13. Juni 2021, 09.00 Uhr. Stimmfähige, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 10. Juni 2021, 18.00 Uhr ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss

Präsident: Beat Schneider, Gemeindeverwalter
Sekretärin: Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv.
Mitglieder: Hans Josi, Chiara Thönen, Cornelia Zurbrugg

Polit-Kafi vom 13. Juni 2021

Aufgrund der aktuellen Situation (Covid-19) findet kein Polit-Kafi statt. Das Museum Wimmis historic im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung ist geöffnet und lädt zum Besuch ein.

Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM21154001

Öffnungszeiten Museum Wimmis historic

Das Museum Wimmis historic ist am **Sonntag, 13. Juni 2021 von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet! Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis und ist

rollstuhlgängig. Der Eintritt ist frei (Kollekte am Ausgang).
Wir freuen uns über einen regen Zulauf.
Herzlich Willkommen!
Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM21154002

Burgergemeinde Wimmis

Beschlüsse der Burgergemeindeversammlung vom 4. Juni 2021

1. Kenntnisnahme und Genehmigung Abrechnung Investitionskredit Fenstersanierung Amthaus
2. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2020 (inkl. Rückstellungen, Abschreibungen, etc.) mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 151'188.90
3. Wärmeverbund Wimmis; Genehmigung Investitionskredit Anschluss Herrenmatte-Quartier über Fr. 225'000.00 (50 % Anteil Burgergemeinde)
4. Forstbetrieb Thunersee-Süd; Information Zusammenschluss Der Burgerrat informiert über die geplante Auflösung der Waldgemeinde Wimmis und die für die Burgergemeinde Wimmis relevanten Punkte für einen zukünftigen Beitritt zum Forstrevier Thunersee-Süd. Die nötigen Beschlüsse werden für die Dezember-Versammlung traktandiert.

Protokoll

Das Protokoll wird vom 18. Juni 2021 bis 19. Juli 2021 bei der Gemeindeverwaltung Wimmis aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Burgerrat erhoben werden.

Der Burgerrat
j2.23

Umfrage Schulwegsicherheit

Die Gemeinde Wimmis erstellt ein Schulwegkonzept. Hauptziel ist die Verbesserung der Sicherheit auf dem Schulweg. Als wichtige Grundlage dazu dient eine Umfrage bei der gesamten Bevölkerung. Der Fragebogen wird demnächst an alle Haushaltungen versandt. Er ist auch auf www.wimmis.ch verfügbar oder kann bei der Gemeindeverwaltung Wimmis angefordert werden. Die Rückgabefrist ist auf den 20. August 2021 festgelegt. Wir danken für Ihre Mitarbeit!

Die Gemeindeverwaltung
WIM21161005

Spiez

Grosser Gemeinderat Spiez

Sitzung vom 21. Juni 2021, 19.00 Uhr, Gemeindegasthaus Lötschberg, Spiez

Traktanden:

1. Protokoll der Sitzung vom 26. April 2021
2. Jahresrechnung- und bericht 2020 / Genehmigung
3. Liegenschaft Bahnhofstrasse 23, Spiez, Parzelle Nr. 3047 / Kaufangebot, CHF 1'160'000
4. Revision Jahresrechnung 2021 – 2024 / Vergabe Mandat
5. Informationen der Gemeindepräsidentin
6. Umgestaltung Oberlandstrasse / Einfache Anfrage B. Ritter (GS)
7. Neue Einfache Anfragen

8. Veloparkplätze an der Oberlandstrasse / Motion B. Feuz (SP)
9. Umgestaltung Oberlandstrasse / Motion B. Ritter (GS)
10. Zusätzliche Hintergrundinformationen für Mitglieder des GGR / Motion A. Jaun (GS)
11. Neueingänge parlamentarischer Vorstösse

Namens des Grossen Gemeinderates Sekretariat GGR: A. Zürcher
s2.23

Baupublikationen

Lenk

Bau-, Ausnahme- und Gastgewerbepublikation

Baugesuchstellerin: **Berghotel Hahnenmoospass AG**, Postfach 209, 3715 Adelboden

Projektverfasserin: Opus Architekten AG, Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp
Bauvorhaben: Aufstellen einer Glampinganlage mit 3 Schlafhütten und einer Grill-/Saunahütte als Fahrnisbaute (einmaliger Versuchsbetrieb während der Sommersaison von Mai bis Oktober)

Betriebsart: Öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Dach: Satteldach, Bitumenschindeln schwarz

Standort: Lenk, Hahnenmoosweg, Parzelle Nr. 4144

Baugebiet: Landwirtschaftszone/Überbauungsordnung UeO «Beschneidung Metsch/Bühlberg»

Beanspruchte Ausnahmen:
– Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
– Bauvorhaben in Grundwasserschutzzone

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Grundwasserschutzzone S3

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, Postfach, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 5. Juli 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental - Saanen in der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen
M. Teuscher
s3.22

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Hirschi Damian und Yvonne**, Aegertenstr. 31, 3661 Uetendorf
Projektverfasser: Holzvisionschweizer GmbH, Scheunenweg 137, 3251 Wengi b. Büren

Bauvorhaben: Bestehender Wohnraum erweitern und Fassadenfenster auswechseln

Standort: Metschstr. 13, Parz. Nr. 2091, Landwirtschaftszone

Nutzungsart: Wohnen

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Baugebiet, nach Art. 24 RPG
Einsprachefrist: 5.7.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk
LEN21154001

RAIFFEISEN



Thomas Neukomm, Finanzberater

Gefragte Schweizer Aktien

Der Swiss Market Index (SMI) ist weiter auf Rekordkurs. Diese Woche kletterte der SMI erstmals über die Marke von 11'500 Punkten. Während die Valoren der konjunktursensitiveren Unternehmen dem SMI einen schwungvollen Wochenstart bescherten, sprangen in der zweiten Wochenhälfte die Aktien der defensiven Unternehmen in die Bresche und hielten den Index auf hohem Niveau. Den Titel der Schweizer Aktie der Woche hat sich allerdings Santhera verdient. Die Titel des Biopharma-Unternehmens legten am Dienstag knapp 60% zu, weil Santhera erfolgversprechende Studienresultate für ein Medikament gegen den Muskelzerfall bei Knaben mit Duchenne-Muskeldystrophie vorgelegt hat. Auch Galenica punktete, indem sie die Jahresprognose erhöhte. Obwohl die ausgebliebene Grippevaccine den Jahresstart verhalfelte, verzeichnete der Gesundheitsdienstleister bereits im April ein kräftiges Umsatzplus, unter anderem dank Corona-Tests und Impfungen. Ebenfalls für einen Lichtblick sorgte der Tiefkühlbäcker Aryzta. Nachdem der Umsatz die vergangenen Quartale nur geschrumpft war, verbuchte das Unternehmen erstmals wieder ein Umsatzplus. Die Aktien gehören dieses Jahr mit einem Plus von fast 80% zu den klaren Outperformern. Die Börse scheint schon über die Krise hinweg zu schauen.

Devisen

EUR / CHF	1.094
USD / CHF	0.899
GBP / CHF	1.276

Rohstoffe

Gold 1 kg	54'668
Silber 1 kg	803
Oil (Brent)	71.63

Die deutschen Automobilhersteller Volkswagen, Daimler und BMW gehörten diese Woche erneut zu den Gewinnern. Sie verhalfen dem deutschen Aktienindex DAX gar zu einem Rekordstand. Spekulationen um einen Börsengang beflügelten auch die Titel des Sportautobauers Porsche. Dabei sind die Aktien der Autobauer schon das ganze Jahr gefragt. Die aufgestaute Nachfrage dürfte den Unternehmen ein sehr erfolgreiches Geschäftsjahr bescheren.

In der Europäischen Union (EU) sind Unternehmen, die weltweit mehr als 750 Mio. Euro Umsatz erwirtschaften künftig dazu verpflichtet, offenzulegen, wieviel Umsatz und Gewinn sie in einem Land erwirtschaften, und wieviel Steuern sie im jeweiligen EU-Land bezahlen. Dasselbe gilt für Länder auf der «Schwarzen Liste» der Steueroasen und für Länder, die mindestens zwei Jahre auf der «Grauen Liste» der unter Beobachtung stehenden Staaten standen. Schweizer Konzerne könnten davon doppelt betroffen sein. Zum einen war die Schweiz bis 2019 auf der grauen Liste, zum anderen sind Unternehmen davon betroffen, die in der EU entsprechend grosse Tochtergesellschaften besitzen. So sollen Steuerschlupflöcher sichtbar werden.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte

SMI	11'570
Dow Jones	34'756
Dax	15'692
Nikkei	28'941

Top 3 SMI 2021

Richemont	41.73%
Swatch Group	34.24%
Partners Group	31.25%

Flop 3 SMI 2021

Credit Suisse	- 12.56%
Novartis	- 3.14%
Zurich	1.07%

Quelle 7.6.2021: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/boerse

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Sonnenuntergang über Bern

Eingesandt: Katja Wegmann, Beatenberg

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtigal

Zu vermieten in **Weissenburg** ab 1. September 2021
4½-Zi-Maisonette-Wohnung
 Mit Balkon, Estrich, Keller, Waschküche, an Nichtraucher Einstellhallenplatz + PP inkl. MZ CHF 1480.– exkl. NK
 Tel. 033 783 12 00 (ab 19.00 Uhr)

Zu vermieten in **Oberwil i.S.**, ab 1. Juli oder nach Vereinbarung
2½-Zi-Parterrewohnung mit grossem Eigangsbereich.
 Die Wohnung verfügt über eine offene Wohnküche mit Glas-Keramikherd, Geschirrspüler, Infrartheizung und Cheminéeofen. Waschmaschine/Tumbler befinden sich auf der Etage. Die Deckenhöhe beträgt 185cm. Grillplatz und Gartenanteil können mitbenutzt werden. Auto von Vorteil.
 MZ CHF 860.– inkl. NK und PP
 Weitere Auskünfte unter Tel. 079 475 17 36

Wir sehen die Welt anders. Unterstützen Sie uns.
 Seite an Seite mit Menschen: **Blinden- und Behindertenzentrum Bern**, Neufeldstrasse 95 | 3012 Bern | T 031 306 33 33 www.b-bern.ch | Spendenkonto 30-400-6

Spiez und Umgebung

Zu vermieten im Migros Komplex **Spiez Terminus A7** im 3. OG ab 1. Aug. 2021 od. nach Vereinb.
3-Zi-Wohnung mit Galerie
 Lift, Balkon, GS, WM + Tumbler in der Wohnung, Schwedenofen. Im 3. UG eigene Waschküche und sep. Keller, evtl. EHP
 MZ inkl. NK CHF 1900.–
 Detaillierte Auskunft unter 079 456 61 09

Für alle, die im Alter daheim leben wollen.
 Home Instead betreut Senioren individuell und zuverlässig zuhause. Von wenigen bis 24 Stunden, anerkannt von Krankenkassen. Kostenlose Beratung.
 Tel 033 847 80 60
 www.homeinstead.ch



Diverse

Zu vermieten:
 An der **oberen Bahnhofstrasse 21 in 3714 Frutigen** vermieten wir ab sofort oder nach Vereinbarung, saniertes und helles **Studio**
 im EG. Moderne Küche, Reduit, Platten- und Parkettböden.
 MZ inkl. A-konto HK/BK p.Mt. CHF 1080.00
 Interessenten melden sich bei Eliane Fischer 079 307 95 93

Zu vermieten:
 An der **oberen Bahnhofstrasse 21 in 3714 Frutigen** vermieten wir ab sofort oder nach Vereinbarung, sanierte **2½-Zimmer-Wohnungen ohne Balkon**. Moderne Küche, Platten- und Parkettböden.
 MZ inkl. A-konto HK/BK p.Mt. CHF 1080.00
 Interessenten melden sich bei Eliane Fischer 079 307 95 93

Zu vermieten:
 An der **oberen Bahnhofstrasse 21 in 3714 Frutigen** vermieten wir ab sofort oder nach Vereinbarung, sanierte **2½-Zimmer-Wohnungen mit Balkon**. Moderne Küche, Platten- und Parkettböden.
 MZ inkl. A-konto HK/BK p.Mt. CHF 1270.00
 Interessenten melden sich bei Eliane Fischer 079 307 95 93

Zu vermieten:
 An der **oberen Bahnhofstrasse 21 in 3714 Frutigen** vermieten wir ab sofort oder nach Vereinbarung, sanierte **2½-Zimmer-Wohnungen im EG mit grosser Terrasse**. Moderne Küche, Platten- und Parkettböden.
 MZ inkl. A-konto HK/BK p.Mt. CHF 1270.00
 Interessenten melden sich bei Eliane Fischer 079 307 95 93

Landwirtschaftlicher Betrieb im Berner Oberland
 für ca. 14 GVE, Anfang 2022 zu vergeben.
 Angebote unter Chiffre 838 an Frutigländler Medien AG, Postfach 77, 3714 Frutigen

Einmalige Gelegenheit bei **Tourismusboom in der Schweizer Bergwelt:**
VERKAUF Restaurant Fr. 440 000.–
 EG u. UG, möbliert, zus. Räume u. 1 Zi. m. Dusche, sehr viele Parkplätze vorhanden
 Tel. +41 78 623 30 43, n.piffner@immostream.ch

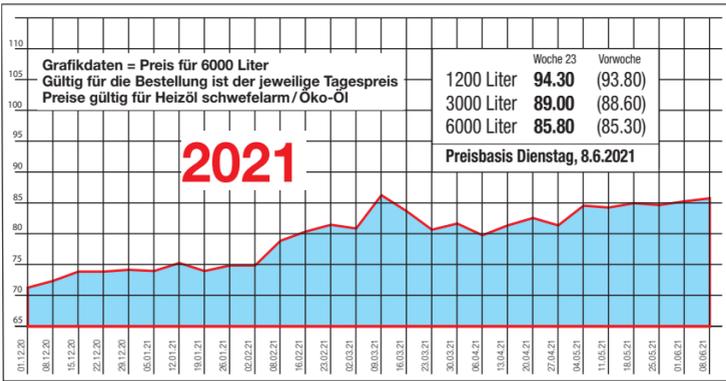
Zu verkaufen neue, schlagstarke **Netz- und Batterie-Viehhüter**
 10% Rabatt, 079 830 25 74

Gesucht

ZU KAUFEN GESUCHT
Grosse 3½ oder 4½-Zi.-Wohnung mit Parkplatz
 Tel. 033 437 06 85

Zu kaufen gesucht **FERIENWOHNUNG** im Wallis oder Berner Oberland.
 Bis ca. Fr. 500 000.–, mit Auto zugänglich.
 Tel. 031 954 29 33

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch

Reklame

Beachten Sie unsere neuesten **Elektro-Tipps**
 www.elektro-zurbruegg.ch
 viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
 3702 HONDRICH
 Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
 info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
 Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Kaufe **Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

Inhaber **Markus Thöni**
 Krattigstrasse 4 · 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 · M 079 657 91 32
 info@leimerngarage.ch
 www.leimerngarage.ch

Zu vermieten **Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD**
 7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.
 Tarife:
 1 Tag Fr. 90.–
 1 Wochenende Fr. 170.–
 1 Woche Fr. 320.–
 1 Monat Fr. 750.–
 Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10
 Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkasko-versicherung mit CHF 500.– Selbstbehalt!
 Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.



möbel + budget-möbel werthmüller
 033 671 1354 frutigen
Ausstellung auf 3 Etagen

MARKTPLATZ

Die neuesten Produkte für natürliche Wärme – jetzt an der Hausmesse entdecken
 Die umweltfreundlichen Heizsysteme der Schmid AG energy solutions versorgen das Zuhause mit besonders natürlicher Wärme. Ob eine Pelletheizung oder eine Wärmepumpe, die erneuerbare Energie bringt jeglichen Komfort ins Eigenheim. Jetzt an der Hausmesse alle Neuheiten entdecken und sich umfangreich über das lukrative Förderprogramm Holzheizungen informieren lassen.

Neu bei Schmid – Wärmepumpe NIBE
 Die Wärmepumpen NIBE gehören zu den weltweiten Spitzenreitern in diesem Segment - innovativ, wartungsarm und leistungsstark! Die topmodernen Systeme garantieren einen zuverlässigen sowie sparsamen Betrieb, auch bei niedrigen Temperaturen. Ob eine Sole/Wasser-Wärmepumpe (Erdwärmepumpe) oder eine flexible Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innen- oder Aussenaufstellung), das Produktsortiment bietet für jedes Bedürfnis die passende Lösung. Umweltfreundliches Heizen war noch nie so einfach.

Preiswert heizen mit Phoenix
 Der kompakte Phoenix Pelletkessel ist ein ausgezeichnetes Produkt, das durch die Verwendung von erneuerbarer Energie mit geringen Emissionen und hoher Effizienz überzeugt – und dies zu einem erschwinglichen Preis. Mit einer Leistung von 3 – 48 kW ist dies die ideale Pelletheizung für Ein- bis Mehrfamilienhäuser. Die automatische Reinigung von Brenner, Kessel und Ascheentleerungssystem sorgt für den nötigen Komfort. Mit der integrierten Aschekompression reduziert sich die Leerung auf ein Minimum. Gesteuert wird die Anlage über das bedienerfreundliche 7" Display oder ganz einfach von Unterwegs mittels StokerCloud. So wird heute bequem mit Pellet CO2-neutral geheizt.

Jetzt: attraktive Fördergelder für Holzheizungen
 Energie Zukunft Schweiz unterstützt den Ersatz eines fossilen Heizsystems durch eine Holzheizung mit attraktiven Fördergeldern. So können die Anschaffungskosten bis zu 75 % gesenkt werden! Die Schmid AG unterstützt ihre Kunden gerne beim Förderprozess.

Es lohnt sich vorbeizuschauen
 Jetzt an der Hausmesse bei der Schmid AG in Oey die neuesten Produkte für natürliche Wärme entdecken und mehr über das lukrative Förderprogramm für Holzheizungen erfahren. Eine umfangreiche Ausstellung erwartet die Besucher, an den Freitagen 11. / 25. Juni sowie 2. / 9. Juli 2021 um 15 bis 19 Uhr. Alle Informationen unter www.schmid-energy.ch/de/hausausstellung

Freitag 11. Juni | Freitag 2. Juli 2021
 Freitag 25. Juni | Freitag 9. Juli 2021
 Jeweils von 15.00 – 19.00 Uhr
 www.schmid-energy.ch/hausausstellung



Schmid AG, energy solutions
 Burgholz 45, 3753 Oey, 033 736 30 70
 info@schmid-energy.ch
 www.schmid-energy.ch

Krompholz Mehr Musik
Klaviere, Flügel, Digitalpianos




Stimmerservice
 Konzertservice
 Reparaturen/Revisionen

An-/Verkauf
 Vermietung
 Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, info@krompholz.ch, krompholz.ch

Restaurant Linde
 Hauptstrasse 303 A
 3762 Erlenbach im Simmental

Nach langen, liebevollen Umbauarbeiten haben wir unsere Türen wieder für Euch geöffnet.

Neue Pächter neues Konzept neue Küche

Das Restaurant Linde in Erlenbach, möchte mit Ihnen gemeinsam am Samstag den **12. Juni 2021 ab 11.30 Uhr** feiern.

Wir freuen uns auf Sie **Ihr Linden-Team**

Parkplätze an der Kirche/Bahnhof/Sammelstelle vorhanden.

(Wir bitten alle Besucher, die aktuellen Corona-Massnahmen zu berücksichtigen und einzuhalten)

ES IST SOWEIT

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Grossenbacher Heinz**, Hinterdorfstr. 21, 3550 Langnau i. E. **Grossenbacher Anton**, Wydenstr. 6, 3076 Worb

Projektverfasser: Grossenbacher Anton, Wydenstr. 6, 3076 Worb

Bauvorhaben: Aufstellen einer Aussenwärmepumpe

Standort: Obere Bühlstr. 4, Parz. Nr. 3693, Wohnzone 2

Bauart: Wärmepumpe eingekleidet mit Beton/Holzkonstruktion

Einsprachefrist: 5. Juli 2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
LEN21154003

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Schneider-Andrey Robert**, Bühlbergstr. 30, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Anbau eines offenen Autounterstandes

Standort: Bühlbergstr. 30a, Parz. Nr. 3752, Wohnzone 2

Nutzungsart: Autounterstand

Bauart: Betonfundament, Holzkonstruktion mit Pultdach

Einsprachefrist: 12.07.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
LEN21161003

Lenk

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **Genossenschaft Lenk Bergbahnen**, Badstr. 1, 3775 Lenk

Projektverfasserin: Geotest AG, Bernstrasse 165, 3052 Zollikofen

Bauvorhaben: Temporärer Einbau eines Messkanals zur Abflussmessung Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Standort: Lenk, Ronewaldgrabe im Gebiet «Hasler-Gemeindestaffel», Parzelle Nr. 1468

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen:
– Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes

– Bauvorhaben in Moorlandschaften
– Bauvorhaben in Naturschutzgebieten

– Eingriffe in die Ufervegetation
– Unterschreiten des Gewässerabstandes

– Bauvorhaben in Grundwasserschutzzonen

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:

– Moorlandschaft Haslerberg/ Betelberg

– Naturschutzgebiet Tschätte/Rosschäle
– Ufervegetation
– Grundwasserschutzzone S3

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Rawilstrasse 2, 3775 Lenk

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen, Amtshaus, Schönriedstr. 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 5. Juli 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abwei-

chung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saalen: M. Teuscher

s3.22

Lenk

Bau-, Ausnahme- und Gastgewerbepublikation

Baugesuchstellerin: **Berghotel Hahnenmoospass AG**, Postfach 209, 3715 Adelnboden

Projektverfasserin: Opus Architekten AG, Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp

Bauvorhaben: Abruch Glaspavillons und Ersatzneubau «Schlemmer-Chalet» mit max. 150 Sitzplätzen (nachträgliches Baugesuch)

Betriebsart: Öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Dach: Satteldach, Holzschindeln natur

Standort: Lenk, Hahnenmoosweg Nr. 361, Parzelle Nr. 347

Baugebiet: Landwirtschaftszone/ Überbauungsordnung UeO «Beschneidung Metsch/Bühlberg»

Beanspruchte Ausnahme: Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk

Einsprachestelle:Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, Postfach, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 5. Juli 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Profile werden keine aufgestellt (nachträgliches Baugesuch, Bauvorhaben bereits ausgeführt).

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saalen: M. Teuscher

s3.22

Zweisimmen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **BR Trade+Consulting GmbH**, Thörigenstr. 16, 3360 Herzogenbuchsee

Projektverfasser: Burhan Öztuerk, Sonnenbergweg 9, 3315 Kräiligen

Bauvorhaben: Einbau Pizza Take Away im Erdgeschoss

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Standort: Zweisimmen, Saanenstrasse Nr. 6, Parzelle Nr. 225

Baugebiet: Kernzone städtisch dreigeschossig KS3

Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten des Strassenabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 12. Juli 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Profile werden keine aufgestellt (Änderungen nur im Gebäudeinneren).

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls

allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saalen: M. Teuscher

j3.23

Zweisimmen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **Mühlemann Transporte + Tiefbau AG**, Thunstr. 24b, 3770 Zweisimmen

Projektverfasserin: AHP Abbühl Haus-technikplanung GmbH, Hauptstrasse 40, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Erweiterung der Halle in Richtung Norden sowie Umnutzung der südlichen Hallenhälfte für den Einbau einer Holzschnitzfeuerung mit Elektrofilter der Fernwärmege-nossenschaft Zweisimmen und Einbau eines Silodeckels in die bestehende Decke des Schnitzsilos

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Dach: Flachdach, Trapezblech braun

Standort: Zweisimmen, Thunstrasse Nr. 24c, Parzellen Nr. 1647 und 1574

Baugebiet: Kernzone städtisch 3-geschossig KS3

Beanspruchte Ausnahmen:
– Unterschreitendes Strassenabstandes
– Unterschreiten des Grenzabstandes
– Überschreiten der Gebäudelänge

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, Postfach, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 5. Juli 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saalen: M. Teuscher

s3.22

Zweisimmen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchsteller: **Melanie und Matias Gobeli**, Hofstettenstrasse 11, Grubenwald, 3770 Zweisimmen

Projektverfasser: Marc Schweizer, Architekt FH, Grubenstrasse 157, Postfach, 3778 Schönried

Bauvorhaben: Neubau einer Doppelgarage mit zwei Abstellräumen

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Dach: Satteldach, Ziegel braun

Standort: Zweisimmen, Grubenwald, Hofstettenstrasse Nr. 11b, Parzelle Nr. 155

Baugebiet: Wohnzone W2A

Beanspruchte Ausnahmen:
– Unterschreiten des Waldabstandes
– Unterschreiten des Strassenabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Einsprachestelle: Regierungsstat-

halteramt Obersimmental-Saalen, Amthaus, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 5. Juli 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saalen: M. Teuscher

s3.22

Zweisimmen

Projektänderung

Gesuchsteller: **Raiffeisenbank Obersimmental – Saanenland Genossenschaft**, Farbgasse 6, 3770 Zweisimmen

Projektverfasser: Boegli Kramp Architekten AG, Architekten BSA SIA SWB, Route de la Fonderie 8c, 1700 Fribourg

Bauvorhaben: Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses mit Bank- und Büroräumlichkeiten sowie drei Wohnungen und einer Einstellhalle

Projektänderung: Einbau von zwei Loggien im Dachgeschoss südseitig

Standort / Zone: Zweisimmen – Farb-gasse 6, Kernzone städtisch KS3

Parzelle: GBB 1855 / GBB 303

Bauart / Bedachung: Satteldach mit integrierter Photovoltaikanlage

Hauptmasse: Siehe Planunterlagen

Nutzungsart: Wohn- und Geschäftshaus mit Gewerbe

Betroffene Schutzgebiete: Ortsbild-schutzperimeter B (Dorf Zweisimmen)

Beanspruchte Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: bis 5. Juli 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung Zweisimmen

ZWE21154002

Oberwil

Bau- und Gastgewerbepublikation

Bauherrschaft: **Alexander und Jarka Haueter**, Bunschen 196, 3765 Oberwili. S.

Bauvorhaben (nachträgliches Baugesuch): Bergrestaurant Geb. Nr. 461 / BR 1292: Nutzung des ehem. Stalles als zusätzlicher Ausschankraum. Umnutzung / Umbau des Gästezimmers im Dachgeschoss zu einem Personalzimmer und Abstellraum.

Alpgebäude Schlössliegg Geb. Nr. 459 / BR 1290: Umbau mit 3 zusätzlichen Gästezimmern und Einbau von fünf Galerien.

Suite Montagnard, ohne Geb. Nr.: Aufstellen eines ehem. kleinen Forstgebäudes und Umnutzung zu einem Gästezimmer.

Neubau Hotpot und Molkenbad.

ordentliches Baugesuch: Erstellen eines Mistplatzes zu Geb. Nr. 463.

Gastgewerblicher Umfang gesamt: Öffentlicher Gastgewerbebetrieb (Agrotourismus) mit Alkoholausschank bei normalen Öffnungszeiten umfassend insgesamt zwei Ausschankräume mit 20 und 18 Sitzplätzen, eine Terrasse mit 38 Sitzplätzen und 6 Gästezimmer

mit total 22 Gästebetten sowie ein Massenlager mit 12 Schlafplätzen.

Standort: Alp Mittlist Morgeten, Parzelle Nr. 68, Koordinaten: 2'599'995 / 1'171'210, Gewässerschutzbereich A

Beanspruchte Ausnahmen:
– Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG

– Unterschreitung der Raumhöhe, Art. 67 BauV

– Unterschreitung der Fensterfläche, Art. 64 BauV

Auflage- und Einsprachefrist: 12. Juli 2021

Auflagestelle: Gemeinde Oberwil i. S., Postfach 13, 3765 Oberwil i. S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die Situation vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

OBE21161003

Därstetten

Baupublikation

Bauherrschaft: **Swisscom (Schweiz) AG**, Wireless Access, Alte Tiefenaus-trasse 6, 3050 Bern

Projektverfasserin: Axians Schweiz AG, Johannes Fiechter, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

Bauvorhaben: Neubau einer Mobilfunk-anlage (5G). Mast (H = 20 m) mit Antennen-tragkonstruktion, Systemtech-nik und Antennen. / DASW

Standort: Giebel 31, Därstetten, Parzelle Nr. 414, Koordinaten: 2'605'062 / 1'166'773, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich üB

Beanspruchte Ausnahme:
• Bauvorhaben ausserhalb der Bau-zone, Art. 24 RPG

Auflage- und Einsprachefrist: **28. Juni 2021**

(Bitte beachten Sie die neue Frist, im Anzeiger vom 27. Mai wurde versehentlich ein falsches Datum gedruckt.)

Auflagestelle: Gemeinde Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken. Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DAR21147001

Därstetten

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Theilkäs Selina und Lorenz**, Friberig 290d, 3764 Weissenburg

Projektverfasser: Dänzer Werner, Schwarzenmatt 408, 3766 Boltigen

Bauvorhaben: Projektänderungen zu Um- und Ausbau Wohnhaus, Einbau eines Wohnstudios und Erstellen eines Autounterstandes: Geringfügige und vereinfachte Ausführung eines Teils der Nordfassade, Gimwand

Parzelle: 452

Gebäude: 45

Zone: Landwirtschaftszone (LZ)

Standort: Moos, Weissenburg

Gewässerschutzzone: B

Schutzobjekte / Schutzzonen: Schützenswertes Gebäude, Ortsbildschutz-perimeter

Auflage- und Einsprachefrist: 5.7.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Hüseli 354B, 3763 Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Därstetten schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren welche innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Bst. g BewD).

Die Bauverwaltung

DAR21154002

Stellen



Als eine der führenden Institutionen der Langzeitpflege im Berner Oberland bietet Solina umfassende Pflege und Betreuung für erwachsene Menschen. Professionell, innovativ, verantwortungsbewusst, ehrlich und mit Herz – das sind die Kernwerte von Solina.

Ab August 2022 bieten wir am Standort Spiez folgende attraktive Lehrstellen an

Fachperson Gesundheit EFZ

Fachperson Betreuung Behinderte EFZ

Fachperson Hauswirtschaft EFZ

Koch/Köchin EFZ

Fachperson Betriebsunterhalt EFZ

Deine Zukunft ist uns wichtig! – in einem lebhaften und abwechslungsreichen Umfeld gestalten wir gemeinsam deinen Ausbildungsweg. Wir bieten dir eine spannende Tätigkeit mit vielen Entwicklungsmöglichkeiten an.

Wir sind ein zertifizierter Top-Ausbildungsbetrieb und fördern junge, aufgestellte und motivierte Personen. Bist du offen für Neues und hast Freude am Kontakt mit Menschen?



Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung an Solina Spiez, Personalbüro, Stockhornstrasse 12, 3700 Spiez oder an lehrstellen@solina.ch. Für weitere Informationen steht dir Friedrich Dähler, Leiter Ausbildung, unter 033 655 43 65 oder friedrich.daehler@solina.ch gerne zur Verfügung.

Solina Spiez
Stockhornstrasse 12 | 3700 Spiez | T 033 655 40 40 | spiez@solina.ch | www.solina.ch



**Regierungsstatthalteramt
Frutigen-Niedersimmental
Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann EFZ
Öffentliche Verwaltung**

Hast du gerne Kontakt mit Menschen und arbeitest gerne am Computer, bist kontaktfreudig und zuverlässig? Dann beginne bei uns ab August 2022 deine vielseitige Lehre.

Wir bieten dir

Eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung in einem kleinen Team.

Einblick in die verschiedenen Abteilungen und Arbeiten des Regierungsstatthalteramtes und Kontakt mit Bürgerinnen und Bürgern und den verschiedensten Ämtern.

Dein Profil

- Interesse an den abwechslungsreichen Aufgaben eines Regierungsstatthalteramtes
- Flexibilität, gute Umgangsformen, Leistungsbereitschaft und Engagement im Betrieb wie auch in der Schule
- Freude am schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Kontaktfreudig im täglichen Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern
- Sekundarschüler/in oder Realschüler/in mit 10. Schuljahr
- Abgeschlossener Tastaturschreibkurs bei Lehrbeginn

Angaben zum Lehrbetrieb

findest du auf der Internetseite www.be.ch/regierungsstatthalter (Frutigen-Niedersimmental anklicken).

Kontakt

Wir freuen uns, dich persönlich kennenzulernen!
Sende uns deine Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf mit Foto, Motivationsschreiben und Zeugniskopien der Oberstufe) online über www.jobs.sites.be.ch bis am 28. Juni 2021.
Weitere Auskünfte erteilen dir Chantal Gasser und Margrit Sederino, Berufsbildnerinnen, Telefon 031 635 23 50.

Dein Arbeitsort

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
Amthausgasse 4, 3714 Frutigen



Werden Sie
Teil unseres Teams

Wir produzieren mechanische Präzisionsteile und stellen elektromechanische Baugruppen und kundenspezifische Automationslösungen her. Mit rund 70 Mitarbeitenden erbringen wir für unsere weltweit tätigen Kunden täglich Spitzenleistungen. Wir beliefern anspruchsvolle Märkte wie Flugzeugbau, Rennsport, Mess- und Sensortechnik oder die Lebensmittelindustrie.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**TECHNISCHE/N
KUNDENBETREUER/IN**

Aufgabengebiet

- Verantwortung für die technische und produktionsseitige Abwicklung der Kundenaufträge
- Machbarkeit, Kalkulation, Einkauf, Planung und Terminüberwachung
- Ansprechpartner unserer Kunden bei projektspezifischen Fragen
- Begleitung anspruchsvoller Projekte von der Offertenerstellung bis zum Abschluss

Anforderungen

- Technische Grundausbildung, vorzugsweise als Polymechaniker/in
- Abgeschlossene Weiterbildung als Betriebsfachmann/-frau oder ähnlich oder Motivation zum Erlangen des Ausbildungsabschlusses

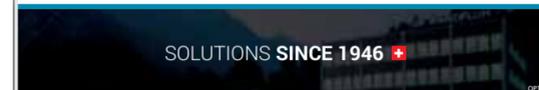
Wir bieten Ihnen

Eine abwechslungsreiche, spannende Tätigkeit in einem Umfeld, in dem Sie täglich mit verschiedensten internen und externen Personen in Kontakt stehen und Ihre Ideen einbringen und umsetzen können. Ein flexibles Arbeitszeitmodell rundet diese interessante Stelle ab. Der Arbeitsort ist direkt am Bahnhof Frutigen. Verpflegungsmöglichkeiten bietet das firmeninterne Personalrestaurant.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann möchten wir Sie unbedingt kennenlernen und freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail. Auskunft über die vakante Stelle erteilt gerne unser Abteilungsleiter Urs Greber unter 033 672 73 79.

Wandfluh Produktions AG, Urs Brügger, Leiter Personal,
Parallelstrasse 42, CH-3714 Frutigen, Tel. 033 672 72 00
E-Mail: personal@wandfluh.com, www.wandfluh.com



asoag

JOBS FOR PEOPLE

Ob Metallbauer, Montageelektriker, Sanitärmeister, Schreiner oder Polymechaniker, wir suchen gelernte und vielseitige

Berufsleute

für die Bereiche Handwerk, Gewerbe, Industrie und Technik. Wir möchten genau Ihr Wissen und Ihre Spezialkenntnisse nutzen, damit wir für Sie die Stelle finden, welche am besten zu Ihnen passt.

Ausserdem suchen wir erfahrene

Handwerker

für spannende und vielseitige temporäre Arbeiten in den Bereichen Bau, Fabrikation und Montage. Sie sind handwerklich geschickt, können auf einige Jahre Berufserfahrung zurückblicken und zeichnen sich durch Zuverlässigkeit und Motivation aus. Von Vorteil sind Sie zudem im Besitz des Führerscheins Kategorie B.

Interessiert?

Rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbung@asoag.ch. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

ASOAG Personal AG ; Bälliz 75 ; 3600 Thun ; 033 225 60 70

Neben- oder Haupterwerb, monatlich 3- bis 5-stellig, einfache, seriöse Arbeit, langfristige Zusammenarbeit erwünscht.
Auskunft
Tel. 078 649 08 49 / 079 233 29 23

Leben heisst atmen

Spendenkonto PC 30-7820-7
www.lungenliga-be.ch



Suchst du eine vielseitige und abwechslungsreiche Ausbildung?

Ab August 2022 suchen wir eine / einen

**KAUFFRAU / KAUFMANN EFZ
B, E oder M-Profil**

im Bereich «Öffentliche Verwaltung».

Wir bieten dir während drei Jahren eine umfassende, praxisnahe und vielseitige Ausbildung in den verschiedenen Abteilungen unserer Gemeindeverwaltung.

WIR ERWARTEN:

- Sekundarschul- oder guter Realschulabschluss
- Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Gute Integration ins Team
- Rasche Auffassungsgabe
- Computer Grundkenntnisse
- Zehnfingersystem (Tastaturschreiben)
- Gepflegten Umgang mit Kundschaft

Bist du interessiert daran, hinter die Kulissen einer Gemeindeverwaltung zu sehen? Dann bist du bei uns genau richtig!

Sende uns dein Bewerbungsdossier inklusive Lebenslauf, Zeugnisse und Foto bis spätestens am **Freitag, 20. August 2021**.

Weitere Informationen zur Lehrstelle erhältst du von:

Nadja Scheurer, Gemeindeverwalterin
Telefon: 033 681 82 30 oder nscheurer@erlenbach-be.ch

Michelle Wittwer, Stv. Gemeindeverwalterin (Lehrungsverantwortliche)
Telefon: 033 681 82 30 oder mwittwer@erlenbach-be.ch



Gemeindeverwaltung
Erlenbach i. S.
Graben 311
Postfach 18
3762 Erlenbach i. S.

Tel: 033 681 82 30
www.erlenbach-be.ch



Begegnung
mit Aussicht

Arbeitsplätze mit Aussicht! Persönliche und fachliche Entwicklung!

Möchten Sie zum Wohl unserer Gäste beitragen?
Ab sofort bis Ende Saison suchen wir:

Servicemitarbeiter / innen

Koch EFZ

Office-Mitarbeiter / Casserolier

Freie Lehrstellen in Küche und Hauswirtschaft

Wenn Sie Menschen mögen und Ihre Gaben in einem lebhaften Betrieb einsetzen möchten, erhalten Sie gerne weitere Informationen von Elisabeth Bettler.

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel Meielisalp
Stoffelberg
3706 Leissigen am Thunersee
Telefon 033 847 13 41 / hotel@meielisalp.ch

VERLÄSSLICH, AMTLICH,
FÜR JEDERMANN ZUGÄNGLICH:

OFFIZIELLE
Simmentaler Anzeiger

Baupublikationen

Diemtigen

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller und Projektverfasser: **Sven Meyer**, Entschwil 48, 3755 Horboden

Bauvorhaben: Anbau Einstellraum nord- und südseitig für die Lagerung von Stroh

Standort: Entschwil 43a, 3755 Horboden, Parz.-Nr.: 2712, Koordinaten 2'608'551/1'163'053, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich B

Gewässerschutzmassnahmen: Sauberwasser versickert

Beantragte Ausnahme: Bauen ausserhalb des Baugebiets (Art. 24 RPG)

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist: bis am 12. Juli 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Einwohnergemeinde Diemtigen

DIE21161005

Wimmis

Baupublikation

Gesuchsteller und Projektverfasser: **Lüthi Thomas und Ewa**, Bostudenstrasse 8, 3604 Thun

Standort: Wimmis, Sagimoosweg 2 Parzelle 553, Wohnzone 2

Bauvorhaben: Abbruch bestehende Gebäude Sagimoosweg 2 und 4, Ersatzneubau EFH mit Anbau einer zusätzlicher Wohnung

Ausnahmen: Überschreiten der max. Gebäudelänge von 25 m nach Art. 212.1 des Gemeindebaureglements

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis

Auflage- und Einsprachefrist: 3. Juni 2021 bis und mit 5. Juli 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG)

Gemeindeverwaltung Wimmis

WIM21154005

Wimmis

Baupublikation

Gesuchsteller: **Ast Vreni und Ruedi**, Unterdorfstrasse 2, 3752 Wimmis

Projektverfasser: Rotharchitektur, Hans-Ruedi Roth, Studweidstrasse 4A, 3700 Spiez

Standort: Wimmis, Unterdorfstrasse 26, Parzelle 1035, Wohnzone 2

Bauvorhaben: Gesamtanierung Dämmung, Sanitäre Installationen und Innenumbau, Abbruch und Neubau Garage und Geräteraum

Ausnahmen: keine

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis

Auflage- und Einsprachefrist: 3. Juni 2021 bis und mit 5. Juli 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Wimmis

WIM21154003

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Hänni-Zimmermann Stefan und Claudia**, Seemattenweg 5, 3700 Spiez

Projektverfasser: BZS Heizung-Sanitär AG, Simmentalstrasse 33, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch eine aussen aufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe

Standort: Seemattenweg 5, 3700 Spiez Parz. Nr. 4112

Zone: W2S

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 5. Juli 2021

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SP121154003

Spiez

Baupublikation (Projektänderung)

Gesuchsteller / Projektverfasser: **Gafner Architektur + Planungen**, Obere Bahnhofstrasse 48, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch Einfamilienhaus mit Nebengebäude, Neubau 2 Mehrfamilienhäuser mit Einstellhalle

Projektänderung: Erstellen von Dachaufbauten für Lifteinbau

Standort: Rütliweg 10 + 12, 3700 Spiez Parz. Nr. 1940

Zone: W2S

Bauart: Stahlbetonkonstruktion / Fassade verputzt grau/beige / Dach Chromstahl matt

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 5. Juli 2021

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SP121154002

Öffentliche Auflagen

Spiez

Änderung des Baureglements, Zone mit Planungspflicht (ZPP) Nr. 9 «Ahorni» nach Art. 61 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985

Genehmigung und Inkraftsetzung

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung hat die von den Stimmberechtigten von Spiez an der Gemeindeurnenabstimmung vom 29. November 2020 beschlossene Änderung des Baureglements, ZPP 9 «Ahorni» in Anwendung von Art. 61 BauG vom 9. Juni 1985 mit Datum vom 29. April 2021 genehmigt.

Die baureglements Änderung tritt am 11. Juni 2021 in Kraft (nach Art. 110 BauV resp. Art. 45 GV vom 16. Dezember 1998).

Die Unterlagen können bei der Gemeindeverwaltung Spiez, Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez eingesehen werden.

Gemeinderat Spiez

SP121168001

Nichtamtlicher Teil

Stiegelberg Lenk

Versammlung

Donnerstag, 10. Juni 2021, 20.15 Uhr, im Restaurant Waldrand

Traktanden:
1. Protokoll
2. Rechnungsablage
3. Verschiedenes

Der Vorstand

s7.22

Weggenossenschaft Pöschennied-Stiegelberg

Generalversammlung

Freitag, 18. Juni 2021, 20.15 Uhr, im Restaurant Waldrand

Traktanden:
1. Protokoll
2. Jahresbericht des Präsidenten

3. Rechnungsablage
4. Projekt und Kreditbeschluss
5. Sanierung Chimbachbrücke
6. Verschiedenes Der Vorstand

j7.23

Betelberg Lenk

Werktag 21

Treffpunkt: Samstag 12. Juni 2021, um 10.00 Uhr, auf dem Hubel 13.00 Uhr, Mittagessen auf dem Stoos 14.00 Uhr, Versammlung

Traktanden:
1. Alpfahrtsbestimmung
2. Stiegelbergstrasse (Vertrag)
3. Pistenentschädigung
4. Verschiedenes

Der Vorstand

j7.23

Bäuert Grubenwald

Bäuertversammlung

Mittwoch, 23. Juni 2021, 20.15 Uhr, in der Simmental Arena, Zweisimmen

Traktanden:
1. Protokoll
2. Neuaufnahmen
3. Rechnungsablage 2020 mit Entlastung des Vorstandes
4. Jahresbericht
5. Reparationsholzgesuche
6. Losholz
7. Verschiedenes
Anschliessend Imbiss

Der Vorstand

j7.23

Elektrizitäts-Genossenschaft Oberwil

Einladung zur Generalversammlung

Mittwoch, 23. Juni 2021, 20.00 Uhr, Pension Hirschen

Traktanden:
1. Abnahme Geschäftsbericht und Betriebsrechnung 2020
2. Entlastung Vorstand
3. Budget 2021
4. Wahlen
5. Anträge der Mitglieder gem. Statuten, Art. 12
6. Verschiedenes

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht 2020 liegen ab Bekanntmachung bis zur GV zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung auf.

Protokollgenehmigung:
Das Protokoll liegt 10 Tage nach der GV für 30 Tage zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung auf.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich

Der Vorstand

s7.23

Wasserversorgungs-genossenschaft Entschwil

Ordentliche Versammlung

Freitag, 25. Juni 2021, 20.00 Uhr, im Adlerhorst, Entschwil

Traktanden:
1. Genehmigung der Traktandenliste
2. Wahl Stimmzähler
3. Genehmigung Protokoll 2019
4. a) Genehmigung Jahresrechnung 2019
b) Genehmigung Jahresrechnung 2020
5. Wahlen
6. Kredit für Hydranten Ersatz Allmiried
7. Verschiedenes

Wasserversorgungs-genossenschaft Entschwil
Der Vorstand

s7.23

Feuerstatt- und Winterungs-allmendberechtigte Schwenden

Ordentliche Versammlung

Donnerstag, 17. Juni 2021, 20.00 Uhr, im Dorfhus Schwenden

Traktanden:
1. Genehmigung der beiden Protokolle (schriftlich durchgeführte Abstimmung)
2. Wald
3. Rechnung Wald
4. Rechnung Allmend
5. Laube Alpetli
6. Holzgesuche
7. Verschiedenes

Der Vorstand

s7.23

Allmendgemeinde Riedern

Ordentliche Versammlung

Mittwoch, 23. Juni 2021, 20.15 Uhr, Restaurant Springenboden

Traktanden:
1. Protokoll 4.6.2019
2. Rechnungsablagen
3. Besatz, Karten bis dahin abgeben
4. Beiträge Allmend
5. Verschiedenes

Der Vogt

j7.23

Aus dem Gemeinderat

Wimmis

Beschlüsse Gemeindeversammlung 3. Juni 2021

Rechnung 2020

Die Rechnung 2020 wurde einstimmig genehmigt. Diese schliesst mit einem Überschuss von 400'000 Franken deutlich besser ab als budgetiert, sowohl im Steuerhaushalt als auch in den Spezialfinanzierungen. Erfreulich hat sich der Steuerertrag entwickelt. Die Corona-Krise hatte bisher noch keine grösseren Auswirkungen. Das solide Eigenkapital würde ausreichen, um einige «magere Jahre» zu überstehen. Gemäss Finanzvorsteher Martin Lörtscher gibt es immer mehr Anzeichen, dass die finanziellen Folgen der Corona-Krise weit weniger drastisch ausfallen, als zunächst befürchtet werden musste.

Reduktion Grundgebühr Wasser

Bei der Wasserrechnung 2020 wurde irrtümlicherweise ein zu hoher Betrag in Rechnung gestellt. Eine Rückerstattung hätte einen unverhältnismässigen Aufwand ergeben. Der Gemeinderat hat als Ausgleich stattdessen die Senkung der Grundgebühr auf neu 22 Franken pro Einwohnergleichwert beantragt. Die Gebührensenkung wurde einstimmig genehmigt.

Kredit Strasse und Leitungen Herrenmatte

Das Herrenmattequartier wurde in den 50er und 60er-Jahren erbaut, entsprechend alt ist die öffentliche Infrastruktur. Der Gemeinderat beantragt daher, die Wasser- und Abwasserleitungen sowie den Strassenbelag zu ersetzen. Die Versammlung hat den dafür nötigen Kredit von 1.29 Millionen Franken einstimmig genehmigt. Die Ausführung ist für 2022 vorgesehen.

Kredit Fernwärmeanschluss Herrenmatte

Für den Anschluss des Herrenmattequartiers an den Wärmeverbund hat die Versammlung einen Kredit von 450'000 Franken bewilligt. Obwohl zu diesem Geschäft die einzige Gegenstimme des Abends resultierte, war das Geschäft in keiner Weise umstritten.

Die Anschlusszusagen für 25 Wohnungen liegen vor, womit sich die neue Leitung wirtschaftlich betreiben lässt. Damit das Projekt ausgeführt werden kann, ist auch die Zustimmung der Bürgergemeindeversammlung notwendig. Die Bauarbeiten sind für 2022 geplant, zusammen mit der Sanierung von Strasse und weiteren Versorgungsleitungen.

Anpassung Baureglement

Im Werkplatz Steinigand plant die Belagswerke Heimberg AG (BEHAG) ein neues Belagswerk. Die hochmoderne Anlage hat eine Kapazität von 150'000 Tonnen pro Jahr und kann bis zu 100 Prozent Recycling-Material verarbeiten. Bevor das Baugesuch eingereicht werden kann, muss das Baureglement leicht angepasst werden, weil die Anlage bis zu 44 Meter hoch wird. Vom Dorf her ist das Belagswerk jedoch kaum zu sehen, weil sich der Werkplatz Steinigand in einer Senke befindet. Die Versammlung hat die Änderung des Baureglements einstimmig genehmigt. Das Reglement tritt nach Genehmigung durch den Kanton in Kraft.

Information Zusammenschluss Forstbetriebe

Die Waldgemeinde Wimmis betreibt einen Forstbetrieb mit zwei Angestellten und einem Lehrling. Aus wirtschaftlichen und strategischen Gründen ein Zusammenschluss mit dem Forstbetrieb Thunersee-Suldtal angestrebt. Der neue Forstbetrieb Thunersee-Süd hätte 9 Mitarbeiter und eine Waldfläche von rund 2'000 Hektaren. Betriebsstandort wäre der heutige Werkhof der Waldgemeinde in Wimmis. Da sich dem öffentlich-rechtlichen Unternehmen nur Einwohner- und Bürgergemeinden anschliessen können, sollen der Wald und die Vermögenswerte der privatrechtlichen Waldgemeinde an die Einwohnergemeinde übergehen und diese sich dem neuen Forstbetrieb anschliessen. Gleiches plant die Bürgergemeinde mit ihrem eigenen Wald. Die für den Zusammenschluss nötigen Versammlungsbeschlüsse sind im September und Dezember 2021 vorgesehen. Operativ starten soll der neue Forstbetrieb per Januar 2023.

WIM21161006

Jahraus, jahrein, so durfte es sein, hier pflanzte ich Blumen in unseren Garten hinein. Gott zur Ehre, Dir Freude zur Zeit, bedenke, leb immer für die Ewigkeit.

Traurig, aber dankbar für alle Liebe und Güte, die wir erfahren durften, nehmen wir Abschied von unserem herzenguten Mueti, Schwiegermueti, Grosi, Urgrosi, unserer Tante, Cousine und meinem Gotti

Klärli Jaun-Rupp
7. April 1927 bis 3. Juni 2021

Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden. In unseren Herzen wirst Du immer weiterleben.

Höheweg 2, 3700 Spiez

Wir bleiben mit Dir verbunden
Bernhard Jaun
Roger Jaun und Amara Thurnherr
Corinne Jaun und Adrian Leuenberger
Trudy Jaun
Hanspeter Jaun
Theresia Jaun
Markus und Elisabeth Jaun-Schweizer
Tamara Jaun und Ismael Martinez
Ramon Jaun und Alexandra Meier mit Levi
Manuela Rupp
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Familie Jaun, Höheweg 2, 3700 Spiez

Die Beerdigung, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Montag, 14. Juni 2021 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Spiez statt, mit anschliessendem Trauergottesdienst in der Kirche. Besammlung bei der Aufbahnhalle.

herzlich

Dominic Zürcher

THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

033 654 40 50 thomasrubin.ch Seestrasse 34, 3700 Spiez

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03

Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch

*Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

Todesanzeige und Danksagung

Traurig, aber in Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem Ehemann, unserem Schwager, Onkel, Cousin, Götti und Verwandten

Jörg Freiburghaus
6. Juni 1940 bis 20. Mai 2021

Die Trauerfeier fand aufgrund der aktuellen Situation im engeren Familienkreis statt.

Unser Dank richten wir an:

- das Team des Rettungsdienstes STS für den raschen Einsatz und die Hilfeleistung
- das Personal in der Notfall-Zentrale im Inselspital Bern für die liebevolle Betreuung
- Frau Sharon Schaedler vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die wertvolle Begleitung sowie Herrn Pfarrer Patrick Woodford und die Organistin Frau Ursula Lötters, welche zusammen die Abschiedsfeier feinfühlig gestaltet haben
- alle, die Jörg während seines Lebens liebevoll und freundschaftlich begegnet sind.

Besonders danken wir für die vielen Kondolenzkarten mit lieben Worten des Mitgeföhls in den Tagen des Abschieds.

3700 Spiez, Obere Bahnhofstrasse 12 A Die Trauernden:
Alice Freiburghaus-Nydegger
Verwandte und Freunde

*Eine Stimme die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen
die niemand nehmen kann.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer Schwester, Schwägerin und Freundin

Brünhilde Theiler-Bigler
4. Dezember 1940 – 2. Juni 2021

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb Brünhilde im Inselspital Bern.

Ernst Theiler-Bigler
Rolf und Christina Bigler
Franz und Verena Bigler
Verwandte und Freunde

Auf Wunsch von Brünhilde findet die Beisetzung mit Abdankung im Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof/Kirche Wimmis statt.

Traueradresse: Ernst Theiler-Bigler, Bahnhofstrasse 5, 3752 Wimmis

Traurig, jedoch dankbar nehmen wir Abschied von

Willi Kummer
23. Dezember 1932 – 5. Juni 2021

Nach einem reich erfüllten Leben ist er friedlich eingeschlafen.

In Liebe
Susanne und Stefan Bähni-Kummer mit Anna, Silja und Mara
Richard und Simone Kummer mit Noelle, Janis und Marvin
Verwandte, Bekannte und Freunde

Die Trauerfeier findet am Mittwoch 16. Juni um 11.00 Uhr in der reformierten Kirche in Spiez statt. Gemäss den aktuellen Verordnungen sind 100 Personen zugelassen. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Wer Willi anders als mit Blumen gedenken möchte, unterstütze die Heilsarmee Schweiz (PC 30-444222-5) mit dem Vermerk «Willi Kummer, Region Thun».

Söttis mau en Abschied gäh
üses Lied cha niemer näh
de klingt es wyter üs dür d'Nacht
bis üs e nöii Sunne lacht.
Peter Küenzi

Traueradresse:
Susanne Bähni-Kummer
Blümlimattweg 46b
3600 Thun

*Erinnerungen, die unsere Herzen berühren,
gehen niemals verloren. Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

Nach einem erfüllten Leben mit aller Liebe, Hingabe und Fürsorge für die, um die er sich sorgte, nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem herzenguten Pöpu, meinem Schwiegervater, unserem Grosspöpu und Onkel

Otto Gempeler
8. Oktober 1931 bis 5. Juni 2021

Langsam wurde Dein Alltag beschwerlicher und Dein Lebenslicht unaufhaltsam kleiner. So darfst Du heute Morgen im Solina in Spiez friedlich einschlafen.

In Liebe:
Magdalene Gempeler-Rettig
Thomas und Pia Gempeler
Lukas Gempeler und Sarina Kühni
Fiona Gempeler und Joel Lang
Stephan Gempeler und Margrit Ruffer
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Stephan Gempeler, Schulgässli 33, 3812 Wilderswil

Die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Spiez, findet im engen Familienkreis statt.

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 13. Juni 2021

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk. Donnerstag, 10. Juni, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und am Klavier Ada van der Vlist Walker. Samstag, 12. Juni, 9 – 11.30 Uhr, KUV 3, mit Barbara Hirzberger, KGH. Sonntag, 13. Juni, 10 Uhr, Familiengottesdienst mit Katechetin Barbara Hirzberger und die dritte KUV-Klasse. Am Flügel Manuela Trachsel und Pina Sonderegger. Montag, 14. Juni, 20.30 Uhr, eine «Bilderwanderung» rund um die Lenk mit dem Simmentaler Fotograf Ernst Zbären, Kirchengemeindehaus. Dienstag, 15. Juni, 18.45 Uhr, Taizé in der Kirche. 19 Uhr, Kirchenchorprobe im KGH und in der Kirche. Bereitschaftsdienst: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan. Freitag, 11. Juni, 20.00 Uhr, Pfrundscheune, Jugendtreff für Jugendliche 7 – 9. Klasse. Sonntag, 13. Juni, 9.45 Uhr, Kirche, KUV Gottesdienst mit der Katechetin Gertrud Gobieli und den Schöleren der 6 KUV Klasse an der Orgel Ada van der Vlist Walker. Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen, 079 234 29 16 oder 033 722 14 14.

Zweisimmen. Sonntag, 13. Juni, 09.30 Uhr: Gottesdienst und Abschluss des Sonntagschuljahres, Pfr. Stefan Lobsiger und Team. Kollekte: Multiplesklerose OS. Dienstag, 15. Juni, 15.30 Uhr: Altersandacht «Üisa Dorfet» in der Kirche, Pfr. Stefan Lobsiger. Donnerstag, 17. Juni, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Freitag, 18. Juni, nachmittags: Abschlussreise mit dem Känguru-Treff. Kontakt: Kerstin Kopp, 079 129 40 68. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 227 16 61.

Boltigen. Samstag, 12. Juni, 13.00 Uhr, Treffpunkt Bhf. Boltigen zum Minigolf-Event in Spiez für die 5./6. Klässler mit Annette Matti und Team; 19–21.00 Uhr: Jugendtreff 7–9. Klasse im Jugendlökal in der Brüggmatte. Sonntag, 13. Juni 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Christof Mudrack, Taxi Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw'matt* 9.40, Rb 9.43, T'tal* 9.50 *auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97 ebenso auf Wunsch für das Gebiet Beret-Ruhren. Dienstag, 15. Juni, 19.00 Uhr: KUV 9.Klasse, Probe Konfirmation. Mittwoch, 16. Juni, 14–16.00 Uhr: Jugendtreff für die 5./6. Klässler im Jugendlökal in der Brüggmatte. Pikettendienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23

Oberwil. KUV 6 Mittwoch, 9. Juni: Tagesausflug nach Flüeli-Ranft mit dem KUV-Team. Infos folgen. KUV 4/5 Gottesdienst am 13. Juni um 10 Uhr mit dem KUV-Team. Infos folgen. Sonntag, 13. Juni um 10 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Alexia Zeller, dem KUV-Team (Kathrin Heimberg + Käthi Teuscher) und an der Orgel Hanni Hofer.

Därstetten. So, 13.6.: Kein Gottesdienst in der Kirche Därstetten.

Erlenbach. Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche. (Pfrn. Helma Wever. Orgel: Markus Aellig). Aktuelle Informationen und einen Podcast mit Worten & Musik zum Sonntag finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirchengemeindeerlenbach.ch. Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33.

Dientigen. Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst anlässlich der Albert Schweitzer Tage in der Kapelle Schwenden mit Eva Röthlisberger an der Orgel und mit Pfrn. Manuela Ott. Mittwoch, 16.6., 14–17 Uhr: «üse Waudplatz» für Kinder von 5 bis 10jährig, bei jedem Wetter. Anmeldung bis zum Vorabend

per whatsapp bei Mirjam Hänni, 079 360 33 37.

Wimmis. Mittwoch, 19. Juni, 20.00 Uhr, Kirchengemeindeversammlung in der Pfrundschüür. 13. Juni, 19.00 Uhr, Abendgottesdienst; Pfarrer Hans Zaugg; Markus Aellig, Orgel. Predigt: Ruth Anken, 079 715 41 36, Anmeldung bitte bis Samstag, 12. Juni, 18.00 Uhr: Mittwoch, 16. Juni, 20.00 Uhr, Kirchengemeindeversammlung, Pfrundschüür. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchengemeinde.

Gesamtkirchengemeinde Spiez.

Spiez
Do. 10.06.21, 19.00 Uhr: Taizéfeier in der Schlosskirche Spiez. Sa. 12.06.21, 10.00 Uhr: Ökumenische Feier zur Grabaufhebung auf dem Friedhof Spiez mit Gemeindeleiterin Gabriele Berz und Pfarrer Patrick Woodford. Sa. 12.06.21, 17.30 Uhr und 19.00 Uhr: Kirche Spiez: Hochzeitserinnerungsfeier mit Pfarrer Susanna Schneider Rittiner, Musik: Jovita Wenger, Orgel; Martin Weidmann, Bariton. Anmeldung: Bis Freitag, 11. Juni 2021 beim Sekretariat: 033 654 40 04, Kollekte: Stiftung Hogar Bambi, Kolumbien, Alle, die mitfeiern wollen – auch ohne Jubiläum oder Partnerschaft – sind herzlich willkommen. Mi. 16.06.21, 15.30 Uhr: Fyre mit de Chline in der Kirche Spiez, Mi. 16.06.21, 18.30 Uhr: Meditationsabend im Kirchengemeindehaus

Faulensee
So. 13.06.21, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Elisabeth Bürki-Huggler in der Kirche Faulensee. Text: Apostelgeschichte 12 «Vor der Türe»; Musik: Richard Jaggi, Orgel; Lieder: 579, 506, 337, 247; Kollekte: Stiftung Hogar Bambi, Kolumbien.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Donnerstag, 10. Juni, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Samstag, 12. Juni, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Donnerstag, 17. Juni, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen. Sonntag, 13. Juni, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez. Wir feiern Gottesdienste mit Maskenpflicht, Händedesinfektion beim Eingang und Abstand (min. 1.5 Meter). Donnerstag, 10. Juni, 19.00 Uhr: Ökum. Taizégebet in der Schlosskirche, Spiez. Sonntag, 13. Juni, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier. Montag, 14. Juni, 15.00 Uhr Rosenkranzgebet. Mittwoch, 16. Juni, 6.30 Uhr: Frühgebet. Da die Corona-Lage oft auch kurzfristige Programmänderungen verlangt, raten wir Ihnen, sich kurzfristig über unsere Homepage über die Durchführung von Gottesdiensten und Veranstaltungen zu informieren: www.kathbern.ch/spiez.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche Lenk, Löwenzentrum.
Samstag, 12.6., 13.30 Uhr: Jungschar. Sonntag, 13.6., 10.00 Uhr: Gottesdienst. 10.00 Uhr: Sonntagschule.

Oey, Kapelle Bächenstrasse 22
www.emk-oey.ch
Samstag/Sonntag, «Läbeszälle» – Gemeinschaft in Kleingruppen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.
Freitag 6.15 Uhr Frühgebet. Sonntag 9.00 Uhr Gottesdienst (Th.Oesch) mit Livestream, 10.45 Uhr Gottesdienst mit Einsegnung, Kinderbetreuung und Sonntagschule. Vorläufig benötigen wir zum Gottesdienst eine Anmeldung, via Homepage oder telefonisch auf 033 654 69 12. Mittwoch 16.00 Uhr Bibelgespräch. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez.
Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00 und 11.00 Uhr statt. Ebenso um 9.00 Uhr per Livestream. Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus
Allmendstrasse 4, Zweisimmen.
So. 13.6., 9.45 Uhr: Gottesdienst mit KiGO, bitte um Voranmeldung. www.bewegungplus-zweisimmen.ch. Infos: Pastor Micha Pfister: Tel: 079 575 98 68.

Freie Missionsgemeinde Oberwil. Gottesdienste und weitere Treffen finden statt. Aktuelles Angebot und weitere Infos unter www.fmg-oberwil.ch. Hast du Fragen? Du darfst dich gerne an Pastor Frank Köhler wenden: 033 783 00 40.

Neuapostolische Kirche Zweisimmen, Hübelistrasse 1
Sonntag, 13.6., 9.30 Uhr: Gottesdienst. In Zweisimmen keine Wochengottesdienste. Wegen Platzbeschränkung voranmelden: 079 294 68 96. Die Neuapostolische Kirche Berner Oberland im Internet: <https://bezirk-thun.nak.ch>

Spiez, Stockhornstrasse 26
Sonntag, 13.6., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mittwoch, 16.6., Keine Gottesdienste im Berner Oberland. Wegen Platzbeschränkung voranmelden: 079 285 32 40. Die Neuapostolische Kirche Berner Oberland im Internet: <https://bezirk-thun.nak.ch>

Jehovas Zeugen, Zweisimmen
Do., 10.6., 19.30 Uhr: 5. Mose 3 bis 4 / Wann begannen die Zeiten «in denen alles wiederhergestellt wird»? Sa., 12.6., 19.30 Uhr: Gottes neues Weltssystem – wer darf darin leben? (Lukas 23:43) Zusammenkunft per Videokonferenz, Zugang unter <https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/> oder 079 324 94 82.



Wir begleiten Menschen im Alter in ihrer Lebensgestaltung und handeln nach dem Leitsatz:

«Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein!»

Johann Wolfgang von Goethe (Faust 1)

Wir suchen per 1. August 2021 oder nach Vereinbarung

Ressortleitung Pflege & Alltagsgestaltung Mitglied der Geschäftsleitung

Arbeitspensum 100%

Zusammen mit der Geschäftsführung, der Ressortleitung Hotellerie & Infrastruktur und der Ressortleitung Qualität & Sicherheit bilden Sie die Geschäftsleitung. Dabei setzen Sie aktiv die Strategie und die Entscheide des Betriebes um und unterstützen damit die Weiterentwicklung der jetzt Frutigland AG an den beiden Standorten jetzt Andristmatte in Frutigen und jetzt Fröschenmoos in Reichenbach. Gesamthaft verfügen wir über 104 Betten und insgesamt 171 Mitarbeitende, davon 99 im Ressort Pflege und Alltagsgestaltung. Wir verstehen uns als innovativen Ausbildungs-ort mit 24 Lernenden. Wir legen Wert auf eine Zusammenarbeit in einem offenen, interdisziplinären Team und in einem Klima gegenseitiger Wertschätzung. Eine hohe Qualität ist uns wichtig. Wir sind zertifiziert durch die Concret AG, arbeiten mit der elektronischen Pflegedokumentation Care Coach und gestalten den Pflegeprozess basierend auf den Pflegediagnosen NANDA. Das Angebot der Alltagsgestaltung orientiert sich individuell und aktivierend an den Bedürfnissen der Bewohnenden.

Zusammen mit den Teamleitungen, der Pflegeexpertin, dem Angehörigen-support, dem Team Pflege und dem Team Alltagsgestaltung gewährleisten Sie eine individuelle, ganzheitliche und professionelle Pflege und Betreuung. Mit Ihrem Fachwissen und Ihrer Führungserfahrung treten Sie sicher und vertrauenswürdig auf, übernehmen Verantwortung und sind fähig, Prozesse zusammen mit dem Prozessmanagement laufend weiterzuentwickeln. Zusammen mit der Berufsbildungsverantwortlichen stellen Sie die Bildungsqualität sicher.

Als Ressortleitung führen Sie das Ressort Pflege & Alltagsgestaltung an beiden Standorten. Sie sind verantwortlich für die Personalrekrutierung, die betriebswirtschaftliche Auslastung, halten den Richtstellenplan ein und sind budgetverantwortlich.

Sie bringen zudem Folgendes mit:

- Ihr Herz schlägt für die Langzeitpflege
- Abgeschlossene Ausbildung als Pflegefachperson HF oder FH
- Höheren Abschluss im Bereich Führung von sozialmedizinischen Institutionen oder Bereichs-leitung Pflege
- Mehrjährige Führungserfahrung
- Hohe Sozialkompetenz, Empathie und wertschätzenden Umgang mit allen Anspruchsgruppen
- Sozialkompetente, integre, offene, sehr belastbare und führungsstarke Persönlichkeit
- Vernetztes und betriebswirtschaftliches Denken
- Ausgeprägten Teamgeist
- Routinierte EDV-Anwenderkenntnisse

Wir bieten Ihnen eine attraktive, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe in einem dynamischen und zukunftsorientierten Unternehmen mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Senden Sie Ihre Bewerbung bis 30. Juni 2021 an:

jetzt Frutigland AG, André Saegesser
Dorfstrasse 9, 3713 Reichenbach, 033 676 82 82, andre.saegesser@jetzt-fru.ch

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website www.jetzt-fru.ch oder direkt bei Franziska Schranz, Geschäftsführung, 033 676 82 82.



Ingenieur (m/w) gesucht für Automatisierungsanlagen und Fertigungsvorrichtungen

Arbeiten in einer modernen Fertigung - es erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe in einem international ausgerichteten Betriebsumfeld. Das gute Arbeitsklima, ein flexibles Arbeitszeitmodell sowie eine verantwortungsvolle Tätigkeit tragen dazu bei, dass Sie Ihr Job jeden Tag aufs Neue herausfordert.

Ihre Aufgaben

- Übernahme und Begleitung der Automatisierungsprojekte von der Konzeptphase bis zur Inbetriebnahme
- Unterstützung der Fertigung bei der Lösungssuche für Aufspannungen und Vorrichtungen mit anschliessender Entwicklung und Konstruktion

Ihre Qualifikation

- Bachelor of Science in Maschinentchnik FH oder gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung in den folgenden Bereichen von Vorteil: Vorrichtungsbau, Automatisierung, Pneumatik, Hydraulik, Antriebstechnik
- Grosses Interesse oder bereits erste Erfahrungen in: Robotik und Programmierung C# / Rapid ABB
- Selbstständige, strukturierte und analytische Arbeitsweise mit einer innovativen und proaktiven Denkweise

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an Frau Sara Zurbrugg: application-fru@bucherhydraulics.com oder via Online-Bewerbungsformular



Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen
Tel. +41 33 672 61 11
www.bucherhydraulics.com

BUCHER
hydraulics



Ambulante Pflege Zuhause für Erwachsene

Dipl. Pflegefachfrau HF, J. Müller
Krankenkassen anerkannt
Region: Spiez und Umgebung
Kontakt: 078 216 39 22



Markus Bucher, Biobauer

«Ich unterstütze die
Trinkwasserinitiative,
weil es offensichtlich
ist, dass Wasser für uns
alle wichtig ist. Und
auch für Pflanzen und
Tiere.»

Initiative für
sauberes Trinkwasser **JA**

Verein Sauberes Wasser für alle
Deleweg 8 | 4537 Wiedlisbach
initiative-sauberes-trinkwasser.ch

Inserate per E-Mail:
anzeiger@ilg.ch

Wissen Sie...



schmid ag
Küchenbau
Frutigen / Uetendorf

...dass wir viele Ersatzgeräte ständig
am Lager haben und zu sehr günstigen
Bedingungen liefern können!

Künzlistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31

Wir sind ein Familienbetrieb in Saanen im Berner Oberland. In unserem 25-köpfigen Schreinerbetrieb arbeiten wir vorwiegend im Massivholzbereich. Durch unsere vielseitige Kundschaft dürfen wir interessante und anspruchsvolle Schreinerarbeiten ausführen. Unsere Stärken liegen in den Bereichen Innenausbau, Fenster, Möbel und Küchen. Alle Produkte fabrizieren wir in unserer modernen Produktionsstätte selbst von Hand oder mit maschineller Bearbeitung. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

Maschinist/- in

Ihr Aufgabenbereich:

- Herstellung von komplexen Einzelanfertigungen mit modernen Betriebs-einrichtungen
- Wartung und Pflege vom Maschinenpark
- Selbständiges Einteilen von Aufträgen

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Schreiner EFZ
- Teamfähig
- Offen für neue Tätigkeiten

Wir bieten:

- Interessante und abwechslungsreiche Arbeit
- Flexible Arbeitszeiten und Teilzeitarbeit
- Leistungsgerechte Entlohnung
- Moderne Infrastruktur
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten betreffend CNC-Technologie
- Angenehmes Arbeitsklima und offene Unternehmenskultur.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Melden sie sich bei Tom Galler unter 033 744 10 47, senden sie Ihre Bewerbungsunterlagen via Mail oder per Post an: Galler Schreinerei AG, Farbstrasse 78, 3792 Saanen, info@galler-ag.ch oder schauen sie unverbindlich vorbei!

Bankschreiner/- in

Ihr Aufgabenbereich:

- Mitarbeit in der Produktion
- Selbständiges Fertigstellen von abwechslungsreichen Schreinerarbeiten

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Schreiner EFZ
- Qualitative und quantitative gute Arbeitsleistung
- Innovative Person

Schreiner-Monteur/-in

Ihr Aufgabenbereich:

- Selbständiges Montieren von Schreinerkunstwerken aus unserer eigenen Produktion.
- Komplett Aufträge fachgerecht montieren.

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Schreiner EFZ
- Geschickte Hände und Freude an der Montage
- Eigeninitiative



galler ag
SAANEN

«An manchen Tagen erscheint mir jede Treppe wie die Eiger-Nordwand»

Die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft unterstützt alle Menschen, die von MS betroffen sind.
Helfen auch Sie: www.multiplesklerose.ch

damit es besser wird **MS** Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft

Römisch-katholische Kirchgemeinde Spiez

Die Pfarrei Bruder Klaus, Spiez im Berner Oberland zählt rund 2500 Mitglieder und umfasst 10 politische Gemeinden.

Wir suchen per 1. August 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

kirchliche Jugendarbeiterin / kirchlicher Jugendarbeiter (ca. 30%).

Abschluss in soziokultureller Animation/Sozialarbeit, Religionspädagogik/Katechese (ForModula, RPI, KIL) oder gleichwertige Qualifikation.

Detailliertere Auskünfte finden Sie auf unserer Homepage www.kathbern.ch/spiez. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Gabriele Berz, Gemeindeleiterin, Tel.: 033 654 17 77 od. 079 327 89 53, gabriele.berz@kathbern.ch.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an Herrn Stefan Keiser, Präsident des Kirchgemeinderates, Belvédèrestrasse 6, 3700 Spiez oder stefankeiser@gmx.ch.



Die Volkswirtschaft Berner Oberland setzt sich für eine positive Entwicklung des Wirtschafts- und Lebensraumes Berner Oberland ein.

Im Rahmen der Abteilung Arbeitsintegration führen wir verschiedene Angebote zur Integration von stelltenlosen Personen in den ersten Arbeitsmarkt.

Wir suchen per 1. Sept. 2021 oder nach Vereinbarung

Angebotsleiter/in Berufliche Integration plus BINplus 60–80 %

Weitere Informationen zur Stelle finden Sie auf unserer Website: www.volkswirtschaftbeo.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

142486F

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

Ihre Bank seit 1837

Zum Lehrbeginn im August 2022 bieten wir einer jungen Persönlichkeit eine praxisorientierte und vielseitige

Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ

Wir bilden aus Überzeugung Lernende aus! Als Unternehmen in einem dynamischen Umfeld können wir nur durch ständige Aus- und Weiterbildung die nötige Kompetenz erlangen. Lernende auszubilden ist für uns die logische Konsequenz daraus. Als unabhängige und eigenständige Bank bieten wir Schulabgängern eine abwechslungsreiche und attraktive Ausbildung in einem familiären Umfeld.

Wir erwarten neben guten Schulnoten hohe Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit und gepflegte Umgangsformen. Der Bezug zu unserer Region ist eine weitere Voraussetzung.

Möchten Sie Teil unseres Teams werden und bei uns eine Lehre beginnen? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Resultaten des Multichecks an untenstehende Adresse, per Post oder Mail an Maria Zurbrugg (maria.zurbruegg@slfrutigen.ch).

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen
Telefon 033 672 18 18 | info@slfrutigen.ch | www.slfrutigen.ch

CPM



Das Seniorenzentrum Schweizerhof bietet 35 Bewohnerinnen und Bewohnern ein unabhängiges und selbstständiges Leben im Alter. Die Mitarbeitenden unterstützen zielbewusst, durch eine ganzheitliche Pflege und Betreuung, die Individualität unserer Bewohnerinnen und Bewohner.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

Diplomierte Pflegefachperson (HF, DN II, AKP) oder Fachfrau/-mann Gesundheit (FaGe) 50–100%

Sie sind eine motivierte und fröhliche Persönlichkeit und wären gerne in einem kollegialen Team engagiert? Die Übernahme der Tagesverantwortung ist für Sie kein Problem und die Zusammenarbeit mit Lernenden sehen Sie als Bereicherung?

Dann sind Sie bei uns richtig!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre vollständige Bewerbung mit Foto senden Sie per Post oder Mail an:

Seniorenzentrum Schweizerhof
z.H. Frau Isabelle Laurenz
Dorfstrasse 10, 3718 Kandersteg, oder
i.laurenz@seniorenzentrum-kandersteg.ch

CPM



Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Spiez – Mülönen während den Nächten

Montag, 21. Juni bis Mittwoch, 23. Juni 2021, je von 20.00 bis 6.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Thun und Spiez – Mülönen Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG



Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez und zwischen Spiez und Zweisimmen während den Nächten

Sonntag, 20. Juni bis Samstag, 03. Juli 2021, je von 20.30 bis 5.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt beim Bahnhof Spiez und zwischen Spiez und Zweisimmen Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG



Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Spiez – Frutigen während den Nächten

Sonntag, 6. Juni bis Freitag, 18. Juni 2021, jeweils von 21.00 bis 5.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Thun und Spiez – Frutigen Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG



Werden Sie Teil unseres Teams

Wir sind ein international tätiges Familienunternehmen bestehend aus insgesamt acht Schwestergesellschaften und rund 400 Mitarbeitenden weltweit. Als Firma setzen wir auf Dynamik, Innovation und langfristige Erfolge in der Entwicklung und Produktion von Hydraulikventilen, Systemlösungen und der Elektronik.

Am Standort in Frutigen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

CNC-DREHER/-IN

im 2-Schichtbetrieb

Aufgabengebiet

- Einrichten und Einfahren von CNC-Drehmaschinen
- Betreuung und Überwachung der Anlagen
- Termingerechte Produkte in der geforderten Qualität und Quantität
- Optimierung der Bearbeitungsprozesse und optimaler Einsatz der Zerspanungswerkzeuge
- CNC-Programme editieren und erstellen (Fanuc)

Anforderungen

- Mechanische Grundausbildung (Polymechaniker oder Produktionsmechaniker) und einige Jahre Erfahrung in einem ähnlichen Aufgabengebiet
- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Hohe Flexibilität betreffend Arbeitsplatz/ Aufgaben

Wir bieten Ihnen

- Abwechslungsreiche Aufgaben in moderner Produktion
- Interessante Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Zukunftsorientiertes Produktionsumfeld

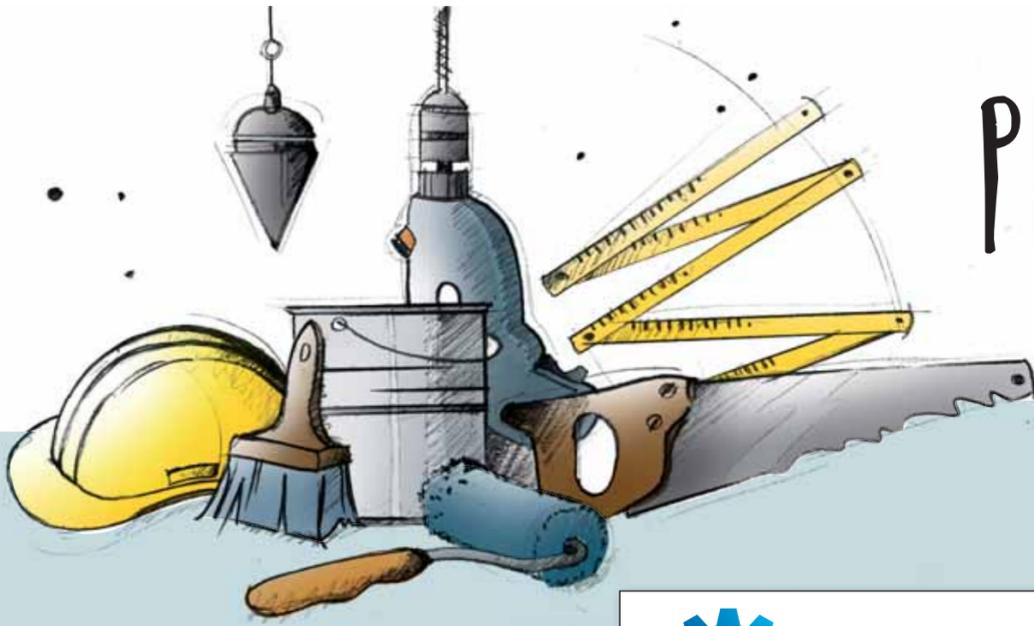
Interessiert?

Dann möchten wir Sie unbedingt kennenlernen und freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail.

Wandfluh AG, Urs Brügger, Leiter Personal
Postfach, CH-3714 Frutigen, Tel. 033 672 72 00
E-Mail: personal@wandfluh.com, www.wandfluh.com

SOLUTIONS SINCE 1946

CPM



PLANEN UND BAUEN

Lehnherr-Eschler AG
Holzbau · Zimmerei · Innenausbau
3752 Wimmis
info@lehnherr-holzbau.ch
www.lehnherr-holzbau.ch
Telefon 033 657 26 93

- Zimmerei
- Dachdeckerarbeiten
- Ökonomiebauten
- Brückenbau
- Innenausbau
- Schreinerarbeiten
- Renovationen
- Treppenausbau

TSCHABOLD
MECHANIK UND METALLBAU
Mechanik, Metallbau, Stahlbau
und Hochwasserschutz
Telefon: 033 681 17 51 | wtschaboldag.ch

LUAG
LUGINBÜHL AG
SCHREINEREI | INNENAUSBAU
LUAG Luginbühl AG Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53
www.luag.ch | info@luag.ch

Beer GmbH
Für viele Lösungen nur ein Anbieter
Rohr- und Profildrucktechnik
Metallbau Schlosserei
Geländer Treppen Vordächer Unterstände
Rohr-biegen
Profil-biegen
Schweißen Lötten
H.U. Beer GmbH
Herrenmattstr. 39
3752 Wimmis
Tel. 033 345 70 70
Fax 033 345 70 75
www.beer-gmbh.ch
info@beer-gmbh.ch

Badewelten
DIE BADARCHITEKTEN
IDEEN FÜR IHR Bad
ZUR INSPIRATION: BESUCHEN SIE UNSEREN SHOWROOM IN ADELBODEN
f.alsee.
BERATUNG - PLANUNG - UMSETZUNG
BEI NEUBAU + SANIERUNG
INFO@SPIESSAG.COM
SPIESSAG.COM
SPIESS
ENERGIE + HAUSTECHNIK

Peter Olf, dipl. Architekt FH
Büro für Planung,
Bauleitung, Denkmalpflege
Peter Olf GmbH
Oberes Haus, Graben 313B
3762 Erlenbach
Telefon 033 681 19 22
Telefax 033 681 19 23
Mobile 079 418 99 79
info@olfarchitekturbuero.ch
www.olfarchitekturbuero.ch

LUGINBÜHL DIEMTIGTAL
INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT
Luginbühl AG Diemtigtal
Diemtigtalstrasse 94
3753 Oey
Telefon 033 681 11 81
www.massgeschreinert.ch
KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG

ERNEUERBARE ENERGIE FÜR IHR zu Hause
PHOTOVOLTAIK
BATTERIESPEICHER
HEIZUNG
GEBÄUDEHÜLLE
SPENGLEREI
24 H PIKETT + REPARATURDIENST
T 0800 774 377
INFO@BEOSOLAR.CH
INFO@MARTIDACH.CH
T 0041 33 654 88 44
BEOSOLAR.CH
BEOSOLAR
ERNEUERBARE ENERGIE
MARTI
DACH + SOLAR

ZURBUCHEN
HOLZBAU AG
Krattigstrasse 133, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 20
info@zurbuchen-holzbau.ch
www.zurbuchen-holzbau.ch

Veränderung • neue Farbe • Wohlfühlen
Iupar-allroundbau
maler- und gipsergeschäft
seit 1990
peter luginbühl
hauptstr. 58b, 3752 wimmis
p-j-luginbuehl@bluewin.ch
Bis 10% RABATT
Wir verschönern Ihr Haus innen und aussen nach Ihren Wünschen
Werkstatt: Schwandstr. 28, 3714 Frutigen
Unverbindliche Offerte: 078 742 11 77, 033 657 22 81

KERNEN
Gartenpflege
und Unterhalt
Ihr Gärtner aus der Region. Zuverlässig,
exakt und preiswert für alle Arbeiten wie:
- Neuanlagen
- Gartenpflege und Gestaltung
- Friedhofbepflanzungen
- Ferienbetreuung Ihrer Liegenschaft
- Daueraufträge und spezielle Wünsche
- Holzhackerdienst
Simmentalstrasse 15
3647 Reutigen
Natel 079 689 91 73
Markus Kernen
info@kernen-gartenunterhalt.ch

Ausstellung • Occasionslager
Gewerbezone Bahnhof Nord 4a • CH-3752 Wimmis
T +41 (0)33 657 20 20 • F +41 (0)33 657 20 22
info@zbinden-ag.ch • www.zbinden-ag.ch
zbinden ag bauelemente
Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

Traditionell modern.
Beratung/Planung
Schreinerie
Fensterbau
Innenausbau
Wintergärten
Fassaden
Türen
Storen
WÜTHRICH
Schreinerie Fensterbau
3757 Schwenden
Tel. 033 684 10 00
wuethrich-diemtigtal.ch

arttesa
DESIGNED & TAILORED
ARCHITEKTUR | INNENARCHITEKTUR
ARCHITECTURE | ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
RENOVATION, UMBAU, ERWEITERUNG, PLANUNG, NEUBAU
arttesa AG, Wasserwerkstrasse 20, 3011 Bern | arttesa AG, Ried 7, 3754 Diemtigen
www.arttesa.ch | 079 300 58 30 | 031 310 51 00



bzi
Bildungszentrum
Interlaken

Infoabende
15. Juni 2021
17. August 2021
18.30 Uhr

Unser Lehrgangsangebot

- > Sachbearbeiter/-in Personalwesen edupool.ch 18. August 2021
- > Sachbearbeiter/-in Marketing- & Verkaufsdiplo edupool.ch 19. Okt. 2021
- > Sachbearbeiter/-in Technik edupool.ch **+neu+** 27. Okt. 2021
- > Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen edupool.ch 1. November 2021
- > Gästebetreuer/-in im Tourismus mit eidg. Fachausweis 4. November 2021

Unser Kursangebot

Wirtschaft & Sprachen

- > Deutschkurs A2-B1 19. August 2021
- > Digital Marketing für Einsteiger - Intensivkurs **+neu+** 11. September 2021
- > Digitales Arbeiten 4.0 - effizientere Arbeitsmethodik 17. September 2021
- > Meine Briefe - lebendig & stilsicher 22. Oktober 2021
- > Update Sozialversicherungen 19. November 2021
- > Sprachkurse (Englisch und Spanisch) ab August 2021
- > Deutschkurs intensiv für Mitarb. Service & Hauswirtschaft 19. Okt. 2021

Pflege & Gesundheit

- > Vertiefung Wundbehandlung für Pflegefachpersonen **+neu+** 16. Juni 2021
- > Palliative Care A2 21. Oktober 2021
- > Moderne Wundbehandlung für Pflegefachpersonen 3. November 2021

Persönlichkeitsentwicklung

- > Impulsreferat & Apéro (kostenlos)
Überzeugender (im Beruf) durch Selbsterkenntnis **+neu+** 26. August 2021
- > Auftrittskompetenz - jeder Schritt ein Auftritt **+neu+** 18. Oktober 2021
- > Farben verstehen - Farben erleben 27. Oktober 2021

IT, Technik & Holz

- > MEM Passarelle 4.0 **+neu+** ab August 2021
- > Viele neue Kurse im Bereich Technik & Projektmanagement **+neu+** 20. Oktober 2021
- > ICT Advanced-User SIZ 28. Oktober 2021
- > Cadwork Grundkurs 2D & Fortsetzung ab 21. August 2021

Information, Beratung & Unterlagen
Bildungszentrum Interlaken bzi . Weiterbildung . Obere Bönigstrasse 21 . 3800 Interlaken
T 033 508 48 04 . weiterbildung@bzi.ch . www.bzi.ch/de/weiterbildung



BLEIBT LEBENDIG!
www.gnueheudunge.ch

2x Nein am 13. Juni 2021

NEIN ZUM COVID-19-GESETZ
NEIN ZUM PMT-GESETZ
WWW.GNUEHEUDUNGE.CH/ABSTIMMUNG/

Mobiliar «Wirtschafts»-Förderung

Endlich können Restaurants wieder öffnen. Die Mobiliar unterstützt die Gastronomie in der Region Spiez, im Frutigland, im Simmental und im Saanenland. Und Sie können davon profitieren.

Wie? Bestellen Sie Gutscheine von Restaurants Ihrer Wahl in der Region bis zu einem Gegenwert von CHF 500.-. Die Mobi Spiez übernimmt 10% der Kosten und schickt Ihnen die Gutscheine des ausgewählten Restaurants nach Begleichung der Rechnung zu. Der Mindestwert pro Gutschein beträgt CHF 50.-.

Die Aktion ist bis am 30. Juni befristet.

Worauf warten Sie? Bestellen Sie noch heute unter: gutscheine-spiez@mobiliar.ch oder Telefon 033 650 70 80. (Bitte Name und Postadresse angeben.)



die Mobiliar
Generalistischer Sale

Diese Aktion wird unterstützt vom Anzeiger von Saanen, vom Frutiger Anzeiger und vom Simmentaler Anzeiger

www.teuer-nutzlos-ungerecht.ch

Rentner belasten?

Eugen Hunziker
Rentner



«Wenn das neue CO2-Gesetz kommt, verdoppelt sich die Abgabe auf Heizöl. **Wir Rentner haben ein Leben lang gearbeitet. Jetzt werden wir zur Kasse gebeten?** Eine erneuerbare Heizung einzubauen würde ca. 50'000 bis 80'000 CHF kosten. **Für ältere Leute ist das CO2-Gesetz deshalb eine Katastrophe.** Darum sage ich klar Nein zu diesem missratenen CO2-Gesetz.»

Teuer. Nutzlos. Ungerecht. Missratenes CO2-Gesetz Nein

Unterstützen Sie unsere Kampagne!
linktr.ee/neinco2gesetz

Video anschauen: 

Rampenverkauf

Mittwoch / Donnerstag / Freitag / Samstag
9./10./11./12. Juni

Möbel Ryter
Möbel nach Mass

3662 Seftigen, Bhf. Burgstein
Tel. 033 359 31 00 | www.moebel-ryter.ch

- Matratzen
- Polstergruppen
- Schlafzimmer
- Schränke
- Betten
- Tische und Stühle
- Wohnwände
- Relaxsessel
- Gartenmöbel, usw.

%
ehrlich
kompetent
innovativ

Infoveranstaltung

Donnerstag
17. Juni
19:30 Uhr

im Noss Schulzentrum
Schlösslistrasse 7, 3700 Spiez
Es ist keine Anmeldung erforderlich

NOSS
Schulzentrum
noss.ch

AFA
BUS REISEN TAXI TECHNIK

Tiroler Bergwelt
16. - 20. Juni 2021
pP/HP im DZ inkl. Stadtführung, Gondelbahnfahrt, Eintritte CHF 650

Tagesreisen

Wacheldornmoos
6. Juli 2021
Fahrt pro Person CHF 43

Furka Dampfbahn
15. Juli 2021
pro Person inkl. Mittagessen, Dampfbahn Oberalp-Realp CHF 159

Stoos - Vierwaldstättersee
27. Juli 2021
pro Person mit 1/2-taxi inkl. Bergbahn, Postauto und Schiff CHF 98

Zweitagesreise

Grande-Dixence
28. - 29. August 2021
pP/HP/DZ inkl. geführte Besichtigung und Seilbahnfahrt CHF 336

Während der gesamten Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des BAG sowie die Massnahmen des Reiselandes.

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm www.afareisen.ch / 033 673 74 74

ZUMBA

Mittwoch 18.00-19.00 Uhr
Freitag 9.45-10.45 Uhr

Kursort: Firma Power Jet, im Burgholz
Infos: Manuela Wampfler 079 787 22 67
manuwana@gmx.ch
mwampfler.zumba.com

bbb
BERATUNG BILDUNG BEGLEITUNG

Info-Nachmittag in Spiez
Heilkräuter in unserer Umgebung
SA 12. Juni 2021, 14.15 Uhr
Details und Anmeldung auf der Webseite

Heilkräuter-Tag in Spiez
Tinkturen und Öle
Lernen Sie Heilkräuter unserer Gegend kennen, anwenden und haltbar machen.
SA 26. Juni 2021, 10 - 17.30 Uhr
Beat Grossniklaus
General-Guisanstr. 11, 3700 Spiez,
Telefon 031 819 12 19
www.infobbb.ch, mail@infobbb.ch

SUBARU

DER NEUE OUTBACK 4x4
Für alle, die öfters mal die Abenteuerlust packt.

garage MÜLLER
3762 Erlenbach

Garage Müller AG
Kleindorf 346c, 3762 Erlenbach i.S.
Tel. 033 681 11 63
info@mueller-garage.ch
www.mueller-garage.ch

SEIT 1922
Jetzt Probefahren!

RUBIN SPIEZ

Jetzt Heizöl kaufen
www.rubinbrennstoffe.ch
Tel. 033 654 30 60

KLIMAGERECHTIGKEIT

JA ZUR CO2-GESETZ

Jetzt abstimmen, jede Stimme zählt!

URSULA ZYBACH
URS GRAF

Inserate + amtliche Mitteilungen: anzeiger@ilg.ch
Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr

Kreuzworträtsel

Chömet doch zu üs!

Die gröschti Uswahl vom Alpchäs bis zur Zimmerpflanz!

Landi NIESEN Genossenschaft

LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez
3700 Spiez • 055 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00-18.30 Uhr • Samstag 8.00-17.00 Uhr
www.landiniesen.ch

Umstandswort	Duftstoff (tier.)	bankrott, pleite	Teil von Vietnam	Abk.: Unfalldatenspeicher	Wirkung, Erfolg	Auto-bahn-anfahrtsstrasse	griech. Küstenlandschaft	König im Nibelungenlied	Zusatz, Postskriptum	ugs.: festgef. Lebensweise
redelustig					Bindemittel (Baugewerbe)			selten		
steifes Sumpfgas					ital. Frauenname				1	
span. Königin (Kosen.) † 1969				Fahrtrichtung in Achsenrichtung				Onkel (poet.) abgetakeltes Schiff		
					Gebiet in Nahost		Abk.: Hypertext Transfer Protocol		2	
Herrentier (Biol.)	Abk.: Familie		Arno-Zufluss		ugs.: Reifen			Inf. Luftfahrtverband (Abk.)		Stadt an der Yonne (Frankr.)
Robinsons Gefährte				3			untere Juraschicht			
					Verlust bei flüssigen Gütern					
Teil der Westkarpaten		frühere Schweizer Fluggesellschaft					Giftzweig bei „Wickie“	ital.: Birne		Ort nordwestlich von Gstaad
						Scherz, Ulk				5
								Stadt auf Sizilien		Missgunst
					heftiger Kopfschmerz	Parteizeitung Kfz-Z. Isle of Man				
	Abk.: nördliche Breite							rumän. Währungseinheit (Mz.)		
	eine der Westfr. Inseln (NL)									4

Gewinnen Sie einen von 6 Landi-Niesen-Gutscheine à je Fr. 20.00

Landi NIESEN Genossenschaft

Lösungswort Ausgabe 23

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 10.6.2021	Freitag 11.6.2021	Samstag 12.6.2021	Sonntag 13.6.2021	Montag 14.6.2021
Lenk 1068 m	8° / 22°	8° / 24°	8° / 26°	10° / 27°	12° / 26°
Zweisimmen 941 m	9° / 23°	9° / 24°	8° / 26°	10° / 26°	10° / 26°
Boltigen 845 m	10° / 23°	9° / 25°	10° / 25°	11° / 26°	11° / 26°
Spiez 628 m	11° / 24°	10° / 24°	11° / 26°	12° / 27°	12° / 27°

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 22: PAECKLI

Gewinner/-innen: Godi Ginggen, St. Stephan; Margarete Schwarz, Hondrich; Christine Sury, Wimmis; Monika Rufener-Winkler, Einigen; Violetta Hillbrand, Oberwil i. S.; Heidi Schifferli, Gwatt